

# PRZEGLĄD LEKARSKI

organ Towarzystw lekarskich: Krakowskiego i Galicyjskiego

Redaktor główny: Dr. August Kwaśnicki.

## I. O ropniach urazowych śledziony.

Podał

**Dr. Józef Bogdanik,**

prymaryusz oddziału chirurgicznego w szpitalu św. Łazarza  
w Krakowie.

W prawidłowych warunkach śledziona tak szczęśliwie ma położenie, że nieznaśnie tylko ucierpieć może wskutek urazu, zadanego narzędziem tępem. Podskórne tedy uszkodzenie śledziony jest stosunkowo dość rzadkie. Inaczej rzecz się ma, jeżeli narząd ten wskutek chorób (zimnica, białaczka i t. d.) ulegnie zwiększeniu swej objętości. Wtedy bowiem uraz stosunkowo mały powodować może pęknięcie śledziony z następowym krwotokiem śmiertelnym. Rychło wykonana laparotomia, połączona z wycięciem śledziony, jeszcze w niektórych przypadkach uratowała życie Le Dentu, przedstawiając przypadek szczęśliwie dokonanego wycięcia pękniętej śledziony na posiedzeniu Akademii medycznej w Paryżu, podał, że znalazł w piśmiennictwie 67 przypadków podskórnego pęknięcia śledziony, z pomiędzy których 38 chorych uratowano. Przemawia on za całkowitem wyłuszczeniem śledziony, jeżeli tylko stan chorego na to zezwala.

W niniejszej pracy zamierzam atoli uwzględnić li tylko śródtorebkowe uszkodzenia śledziony, które dają następnie powód do utworzenia się ropni w śledzionie. Przypadki takie znane są w piśmiennictwie; zanim jednak je uwzględnię, opiszę pokrótce przypadek, który sam operowałem i w którym dokładne rozpoznanie możebne było dopiero podczas operacji, bo wywiady były początkowo niepewne.

B. T., lat 52 liczący, robotnik z O., przyjęty został do szpitala białskiego w dniu 4/IX 1903 roku. Żalił się na ból w boku lewym, po lewej stronie klatki piersiowej i w brzuchu. Brzuch wzdęty, przy dotyku bolesny, a przy obmacywaniu wybiadać można guz obły, zajmujący cały dołek podsercowy, sięgający nieco poniżej pępka, przechodzący na prawo do linii brodawkowej, na lewo zaś do linii pachowej, a gubiący się w podżebrzu lewym. Guz nieporuszalny, wykazujący chębotanie i bolesność, wykonuje współruchy z przeponą podczas głębokich wdechów. Chory z powodu bólów nie może ani jeść ani sypiać, jest tak osłabionym, że się z łóżka ruszyć nie jest w stanie, a chera podczas tygodniowej obserwacji jeszcze się wzmogła. Cera ziemista, tętno bardzo słabe, mało przyspieszone, ciepłota ciała prawidłowa, wymiotów nie ma, oddawanie stolca nieco upośledzone, oddawanie moczu prawidłowe. W narządach oddychania i krążenia nie znaleziono zmian żadnych.

Wywiady wykazały początkowo tylko tyle, że chory nie domaga już od roku, a dopiero po operacji przyznał się on, że przed rokiem kopnął go koń kopytem w bok lewy, że wtedy poczuł znaczny ból, jakby coś się urwało. Z początku jeszcze mimo bólu pracował, ale później z powodu zbyt wielkiego bólu i upadku sił musiał zaniechać pracy.

W celu usunięcia guza wykonałem laparotomię w dniu 12/IX 1903 roku. W uśpieniu chloroformowem poprowadziłem cięcie, długie na 10 ctm., nieco na zewnątrz od lewego brzegu mięśnia prostego brzucha, t. j. przez największą wypukłość guza. Po otwarciu jamy otrzewnowej ujrzałem w ranie guz obły, o powierzchni gładkiej, polyskującej, barwy stalowej. Wsunąwszy rękę do jamy brzusznej przekonałem się, że guz, wielkości głowy dorosłego człowieka, ma kształt jajowaty, że jest lekko na boki przesuwalny, a podczas oddechu wykonywa współruchy z przeponą. Powierzchnia gładka guza dała się najdokładniej odgraniczyć od żołądka, wątroby i кишки, a guz gubił się w podżebrzu lewym, gdzie śledziony wymacać nie mogłem. Miałem tedy przed sobą obrzęk śledziony o treści płynnej, za czem przemawiało chębotanie, podczas operacji wykazalne. Ustaliwszy guz w ranie laparotomijnej naciąłem go podłużnie, a brzegi torebki grubości 1 ctm. ująłem w szczypczyki. Z guza wypłynęła ciecz brudnozielonkowata, nie cuchnąca. Torebkę guza pociągałem na zewnątrz jamy otrzewnowej, aby zapobiedz przedostaniu się treści do wnętrza jamy otrzewnowej. Wypóźniwszy z guza około litra płynu, obciąłem nieco jego brzegi w celu zmniejszenia pojemności, a potem przyszyłem torebkę guza do rany w ścianie brzusznej. Najpierw przyszyłem otrzewną ścienną do powłoki otrzewnowej guza katgutem karbolowym, a potem założyłem szew węzłkowy z *fil de Florence*, przyszywając torebkę w całej grubości do rany brzusznej, którą szwami, założonymi u dołu rany, nieco zmniejszyłem. Jamę guza wytamponowałem gazą jodoformową, do czego zużyłem przeszło pół metra gazy. Operację wykonałem aseptycznie, a ranę opatrzyłem gazą jodoformową i watą.

Płyn, badany pod drobnowidem, wykazał liczne białe i czerwone ciała krwi (te ostatnie gwiazdkowato pokurczone), liczne leukocyty i ciała rozpadowe.

Po operacji stan chorego zaczął się poprawiać, ciepłota ciała dochodziła najwyżej do 37.2° C, chory odzyskał łaknienie. Wydzielina z jamy wytamponowanej była znaczna. Dnia 17/IX wsunąłem do jamy gruby sączek i zapuściłem nieco mieszanek jodoformowej 5%, w dniu zaś 23/IX przepłukałem jamę 10% roztworem chlorku cynkowego. Jama się wypełniała ziarniną, ale wydzieliny było jeszcze dużo. Od dnia 30/IX chory zażywał chininę, poczem ilość wydzieliny stawała się coraz mniejszą. Dnia 13/X wydzieliny było już bardzo mało, a brzeg rany wsunął się lejkowato do jamy otrzewnowej, nieco skośnie pod lewy łuk żebrowy. Śledziona, kureząc się pod wpływem chininy, pociągała widocznie brzeg, przyrosły do powłok brzusznych. Od dnia 24 X przyżegałem ziarninę elektrokauterem, poczem rana rychlej się zablizniła, tworząc w tem miejscu zagłębienie

w powłokach brzusznych. W celu obserwacji trzymałem chorego w szpitalu do 9/XII 1903 r., poczem wypuściłem go zupełnie uzdrowionego.

Zanim uwzględnię piśmiennictwo, dotyczące tego przedmiotu, nakreślę w krótkości obraz budowy śledziony. Według zdania Stöhra jest to gruczoł naczyniowy (*Blutfässdrüse*) i składa się z torebki łącznotkankowej i mięszu (*Milzpulpa*), będącego czerwoną miękką masą. Torebka jest ściśle złączoną z pokrywającą ją otrzewną i składa się z grubowłóknistej tkanki łącznej, gładkich włókien mięśniowych i z sieci włókien elastycznych. Z torebki wnikają w wnętrze śledziony liczne wypustki (belecзки) i tworzą tamże utkanie siatkowate, w którego oczkach miazga śledziony się znajduje. Belecзки te zawierają prócz tkanki łącznej włókna mięśni gładkich. U wnętrza śledziony odchodzi od torebki do naczyń krwionośnych osobna osłonka.

Mięsz śledziony składa się z bardzo delikatnego utkania łącznotkankowego i licznych komórek, będących po części leukocytami, po części nieco większymi komórkami wielozłaznistymi, dalej są tam ciałka krwi czerwone i barwik ziarnisty.

Tętnice śledziony oddają gałązki od beleczek, nie tworząc anastomoz, a żyły wychodzą z szerokiej sieci włosowatej. — Jaki jest związek pomiędzy tętniczkami, a żyłami, dotąd jeszcze dokładnie nie wyswietlono. Tętnice przechodzą w wydłużone naczynia włosowate, nie anastomujące pomiędzy sobą. Jeżeli się tętnice nastryka, śledzionę zmniejsza, a potem mięsz wypłócze, to widać wydłużone zakończenia tętnic, leżące kolo siebie w kształcie pęczków (*penicilli*). Zdaniem jednych autorów zakończenia tętnic przechodzą wprost w naczynia włosowate żyłne; obieg krwi byłby zatem wszechstronnie zamkniętym w śledzionie. Zdaniem innych zaś autorów zakończenia włosowate tętnic przechodzą w przetwory bezścienne, łączące się z żyłami, sitowato przedziurawionymi, które przechodzą w żyły, mające własną ścianę.

Naczynia chłonne w śledzionie ludzkiej są słabo rozwinięte tak na powierzchni, jak i w jej wnętrzu, a rozmieszczenie ich nie jest jeszcze dokładnie wyjaśnione.

Na podstawie swych badań fizyologiczno-doświadczalnych śledziony wysnuł Vulpius<sup>1)</sup> następujące wnioski:

1) Badanie histologiczne budowy śledziony prawidłowej nie daje pewności, ale uprawnia do przyjęcia możliwości wprowadzenia komórek bezbarwnych do obiegu krwi; nie daje również dowodów tworzenia się ciałek czerwonych krwi, ale stwierdza zanikanie ich w śledzionie.

2) Z porównania tętniczej krwi śledziony z żylną nie można poznać różnicy z całą pewnością.

3) Podczas ostrej niedokrewności ustroju okazuje śledziona zwiększoną czynność.

4) Wycięcie śledziony spowoduje przemijający przybytek czerwonych, a ubytek białych ciałek krwi.

5) Gruczoł tarczycowy nie jest narządem zastępczym.

Utkanie zatem śledziony, obfitującej w krew usposabiałoby ją do uszkodzeń i ich następstw, których unika tylko dzięki małej swej objętości w prawidłowych warunkach i umiejscowieniu ochronnemu pod łukiem żebrowym. Tem

<sup>1)</sup> O. Vulpius: Beiträge zur Chirurgie und Physiologie der Milz. Beiträge zur klinischen Chirurgie. B. XI.

się tłumaczy, że uszkodzenia śledziony nie są częste i rzadziej się stwierdzają, aniżeli uszkodzenia innych narządów. Częściej się to przytrafia w okolicach ziemnych, lub w krajach panowania żółtej febrы. I dziwić się nie można, że śledziona, doszedłszy znacznych rozmiarów i wagi, wynoszącej kilka kilogramów, łatwiej daleko doznaje obrażeń, aniżeli śledziona zdrowa. W rzędzie uszkodzeń podskórnych w następstwie urazu narzędziem tępej zajmując śledziona również dalekie miejsce. Statystyka wykazuje, że częściej się przydarzają w tych razach obrażenia wątroby, nerek lub przewodu pokarmowego<sup>2)</sup>. W cięższych przypadkach krwotok, wywołany pęknięciem śledziony, spowoduje śmierć, jak już wyżej wspominałem; w lżejszych zaś przypadkach rana torebki albo się zabliznia, co na sekcjach stwierdzono, albo też występuje krwotok śródtorebkowy, a torebka sama nie jest naruszona. Krew wynaczyniona śródtorebkowo, nie zostawszy zakażoną, ulega wessaniu. Czasem tworzy zlepne zapalenie, powodujące zrosty śledziony z narządami sąsiednimi. Nie zawsze jednak krew wynaczyniona ulega wessaniu, lecz przemienia się niekiedy w torbiel. Torbiel taki nawet lata całe istnieć może, jak n. p. w przypadku Bardenheuera<sup>3)</sup>.

Rzadziej następuje zropienie wynaczynionej krwi. W samej śledzionie bowiem niema powodów do zakażenia. Stać się to łatwiej może, jeżeli krew tętnicza uniesie z sobą zarazek z oddalonego ogniska ropnego. Ciekawe w tym względzie są dwa przypadki ropni śledziony, które opisał Bessel-Hagen<sup>4)</sup>. Ślusarz, liczący lat 16, zachorował na stulejkę i owrzodzenie żołądka z objawami ciężkiego zakażenia. Stulejkę operowano 12/IV 1899 r., poczem gorączka ustąpiła. Dnia 24/IV wystąpiło rozwolnienie, ból w okolicy kątnicy, hębnica i bolesne obrzmienie śledziony, połączone z gorączką. Bole w okolicy śledziony wzmogły się i wystąpiły wymioty. Strzykawką Pravaza wydobyto nazajutrz gęstą, cuchnącą ropę, przeto dnia 8/V wycięto śledzionę po resekcji żebra 10-go. Była ona prawie cała zgorzelinowo rozpadła. Z początkiem sierpnia chory był już wyleczony.

Drugi przypadek dotyczył chłopaka, liczącego 18 lat, który zachorował wśród objawów zapalenia wyrostka robaczkowego. Dnia 5/VII 1899 nacięto ropień, nie szukając wyrostka z powodu lekiego stanu ogólnego. Po operacji stan się poprawił, wytworzyła się jednak dnia 27/VII przetoka kałowa. Później wystąpił guz w okolicy lewego podżebrza. Dn. 29/VIII resekowano 9-te i 10-te żebro i wycięto prawie całą śledzionę, pozostawiając tylko mały skrawek u wnętrza. Krwawienie było bardzo małe. Dn. 21/X wycięto jeszcze wyrostek robaczkowy, poczem nastąpiło wyleczenie.

Dwóch tych przypadków nie można zaliczyć do ropni urazowych śledziony; są jednak pouczające, jako ropnie przerzutowe (metastastyczne), wskazują nam bowiem drogę, którą zakażenie nastąpić może i dają pewne wskazówki rozpoznawcze. Verneuil<sup>5)</sup> podaje ból, obrzmienie śledziony i gorączkę jako cechy charakterystyczne uszkodzenia śledziony, które to objawy towarzyszą w równej mierze ropniom

<sup>2)</sup> Berger: Die Verletzungen der Milz und ihre chirurgische Bedeutung. Archiv. f. klin. Chirurgie. Bd. 68. H. 3, 4.

<sup>3)</sup> Bardenheuer: Deutsche medic. Wochenschrift. 1890.

<sup>4)</sup> Prof. Dr. Bessel-Hagen: Ein Beitrag zur Milzchirurgie. Bd. 62. H. 1.

<sup>5)</sup> Mémoires de chir. T. III.

śledziony. W przypadku naszym była jeszcze chera zimnicza, która dopiero po operacyi ustąpiła miejsca zdrowemu wejrzaniu. Urazowego pochodzenia ropnia nie przypuszczałem przed operacyą, bo się chory dopiero następnego dnia po operacyi przyznał, że go koń kopnął.

Ból po urazie, zazwyczaj dosyć znaczny, pochodzi od obrażenia tkanki śledzionowej, a wynaczyniona krew napina torebkę, powodując bolesne obrzmienie śledziony, wzmagające się przy obmacywaniu. Przekrwienie czynne przybrać może znaczne rozmiary wobec tego, że miąższ śledziony obficie zaopatrzony jest w naczynia. W tem miejscu wspomnieć muszę o przypadku, opisanym przez Silbersteina<sup>6)</sup>: mężczyzna lat 35 leżący zażył tabaczkę, którą go poczęstowano, poczem nastąpiło całogodzinne gwałtowne kichanie. Podczas tego poczuł ból w podżebrzu lewym, a następnie wytworzył się ropień, który w miesiąc później operowano. Wykonano cięcie 6 ctm. długie wzdłuż 10-go żebra, a 5 ctm. głębokie, poczem wypłynęła spora ilość ropy. Chory po dwóch miesiącach wyzdrowiał. Opis tej choroby nasuwa pewne wątpliwości, czy miano do czynienia z ropniem śledziony, co zresztą i sam autor rozprawki podnosi, a również trudno stwierdzić, że jest związek pomiędzy kichaniem, a ropniem. Snadziej można przypuścić, że się ropień tworzył z innej jakiej przyczyny, a sam chory odniósł to do kichania, by mózdz w drodze karnej wystąpić przeciwko temu, co go poczęstował tabaczką.

Trzecim objawem, występującym według Verneuil'a po uszkodzeniu śledziony, jest gorączka, mająca cechy gorączki zimniczej. Gorączka zdaniem Sterna<sup>7)</sup> może być tłumaczoną tem, że stłuczenie daje powód do odnowienia się dawnej sprawy zimniczej. I bez przypuszczenia zimnicy można tłumaczyć gorączkę albo przez chłonięcie wynaczynionej krwi (*Resorptionsfieber*), albo przez zakażenie następowe. Jeżeli do tego przyjdzie, w takim razie wystąpić musi i chera, niemniej towarzyszący jej upadek sił.

Liczba znanych w piśmiennictwie przypadków ropni śledziony nie jest wielką, a przytem autorowie rozmaite podają liczby. Jasiński<sup>8)</sup>, omawiając na XI Zjeździe chirurgów polskich rzecz o wycinaniu śledziony, oparł się na statystyce Vanvertsa w Paryżu z roku 1897, który zebrał 243 przypadki wycięcia śledziony, a dodawszy do tego 112 przypadków, znanych i zebranych w piśmiennictwie od roku 1897 do 1901 r. rozporządził razem 355 przypadkami. Widać z tego, jakie postępy czyni chirurgia śledziony. W liczbie tej atoli operacje z powodu ropni śledziony są nader rzadkie, bo liczba ich wynosi zaledwie cztery przypadki, z których jeden zakończył się śmiercią. Bessel-Hagen zaś podaje już 7 przypadków dawniejszych, a mianowicie trzy po rok 1900, a cztery z roku 1901 i przytacza 9 przypadków nowych. Walter M. Spear<sup>9)</sup> zaś podaje, że zebrał 65 przypadków, z których aż 23 było pochodzenia zimniczego, a tylko kilka zaledwie przypadków jest niewątpliwie pochodzenia urazowego.

Bez względu na pochodzenie ropnia śledziony należy, w razie jego rozpoznania przystąpić do operacyi. Nakłucia

ropnia strzykawką nie zaleca się z powodu niebezpieczeństw, połączonych z tym zabiegiem. Do wyboru pozostaje zatem tylko nacięcie ropnia albo wyluszczenie całej śledziony. Uwzględniając, że w ostatnich latach bardzo często już wycinano śledzionę (p. w.) z dobrym skutkiem, z wyjątkiem przypadków białaczki, w których operacyę na razie przynajmniej zaniechać się powinno, wskazaną ona jest i przy ropniach, jeżeli znaczna część miąższu śledziony jest zniszczoną i niema zrostów silnych z sąsiednimi narządami. W celu utorowania sobie drogi do śledziony okazuje się czasem potrzeba resekcji żebra 10-go a nawet 9-go, jak to n. p. wykonali Lauenstein, Bessel-Hagen.

Przy ropniach, w których narząd ten pozrastany jest z sąsiednimi narządami, nacięcie zazwyczaj sprowadza w krótkim czasie wyleczenie; należy jednak warstwami ostrożnie drążyć w głąb. W przypadkach, tym sposobem operowanych, niema atoli pewności, czy to były ropnie śledziony, czy też tylko ropnie w okolicy śledziony. Rozważanie historyi chorych przynajmniej nasuwa pewne uzasadnione wątpliwości, jak n. p. w przytoczonym powyżej przypadku Silbersteina. Jeżeli zaś podczas operacyi znajdziemy śledzionę znacznych rozmiarów i zupełnie wolną, wtedy zaleca się sposób operacyi, którego użyłem w moim przypadku. W podobny sposób operował Walter M. Spear (p. w.). Metoda ta, zbliżona do sposobu operowania bąblowców śródtrzewnowych, podanego przez Billrotha<sup>10)</sup>, ma te zalety, że część utkania śledziony zachowaną zostaje.

## II. Z oddziału laryngologicznego Prof. Pieniążka w Krakowie.

### Ciała obce w nosie, gardle i przełyku, wydobyte w przeciągu ostatnich dwu lat.

Podał

**Dr. Franciszek Nowotny,**

Asystent oddziału.

(Dokończenie.)

Wreszcie przystępuję do terytorium obecnie jeszcze ciągle spornego, t. j. do sposobów wydobywania ciał obcych z przełyku. Zapatrywania swoje w tym kierunku przedstawił Prof. Pieniążek dwa lata temu w „Przeglądzie lekarskim.“ Ja jeżeli obecnie o tem piszę, to na podstawie kilku przypadków z ostatnich dwóch lat. I tak obecnie coraz więcej porzucamy metody wydobywania ciał obcych na ślepo, a natomiast polecane są metody tego zabiegu pod kontrolą wzroku, t. j. przy ezofagoskopii, w pewnych zaś przypadkach przy ezofagotomii. I tu granice nie są wyraźne, wahają się one według różnych autorów znacznie; i tak, gdy jedni jak największą wagę przykładają do ezofagoskopii i tego sposobu używają przeważnie (Killian), drudzy, a tym się to przeważnie chirurgów, uważają i tę metodę za niepewną i niebezpieczną i dla wydobywania ciała obcego otwierają częściej przełyk. W naszym oddziale używamy tak metod wydobywania ciał obcych na ślepo, jak i przy ezofagoskopii, a czasem polecamy ezofagotomię, przyczem trzymamy się

<sup>10)</sup> Schüssler: Das neue Billroth'sche Verfahren zur Behandlung intraperitonealer Echinokokken. Festschrift gewidmet Th. Billroth.

<sup>6)</sup> Wiener med. Presse 1878. Nr. 44.

<sup>7)</sup> Ueber traumatische Entstehung innerer Krankheiten. Jena. 1900.

<sup>8)</sup> Pamiętnik XI Zjazdu chirurgów polskich w Krakowie, 1902.

<sup>9)</sup> Abscess of the spleen. Journal of the American Medical Association. 1903.

zasad następujących: W przypadkach obecności w przełyku ciał obcych o powierzchni gładkiej lub też ciał płaskich, ale o brzegach gładkich, jak n. p. monety, wreszcie nawet ciał kształtu nieregularnego, ale tak o powierzchni, jak i o brzegach tępych, nie widzimy niebezpieczeństw przy wydobywaniu ich na ślepo. Tu używamy koszyeczka Graefego, którym wchodzi się poza ciało obce i wyważa się je na zewnątrz, lub też odpowiednich szczypczyków. Przy ciałach obcych metalicznych ogromnie pomocna jest roentgenoskopia, która nie tylko daje nam pewność istnienia ciała obcego, oszczędzając choremu niepotrzebnych zabiegów, ale zarazem okazuje nam miejsce uwięzienia i ułożenie ciała obcego. I tak w ostatnich dwóch latach metoda ta była u nas użyta dwukrotnie z powodu obecności kopiejki w przełyku; w jednym z tych przypadków obecność i miejsce usadowienia (wysokość przyczepu trzeciego żebra) ciała obcego wykazane zostało przy pomocy promieni Roentgena. Jedno z tych ciał wydobyte zostało koszyczkiem Graefego, drugie przy próbach wydobywania najpierw szczypczykami przełykowymi, a potem koszyczkiem Graefego, wpadło do żołądka i następnie wydalone zostało z przewodu pokarmowego. Podobnie już dawniej wydobyl prof. Pieniążek koszyczkiem Graefego u chłopca 8-letniego czterokrajcówką austriacką, uwięzioną poza krtanią. W przypadkach tych ezofagotomię uważalibyśmy za zabieg wprost przeciwwskazany; wydobyte zaś przy pomocy ezofagoskopii może być przyjemniejsze dla lekarza, który czynność swą wtedy może kontrolować wzrokiem, uciążliwsze jest natomiast dla pacjenta. Opór jedyny, który w tych przypadkach możemy napotkać, powodowany bywa silniejszym wystawianiem chrząstki obrączkowej ku przełykowi; opór ten atoli w przeważnej liczbie przypadków da się łatwo przewyciężyć przy użyciu nieznaej siły podczas wydobywania; przy użyciu koszyeczka Graefego można zresztą, zmieniając kierunek koszyeczka, zmienić i położenie ciała obcego; przy ułożeniu ciała w kierunku podłużnym jego osi — wzniesienie, wytworzone przez wystawianie chrząstki obrączkowej, już nie będzie stanowiło zapory przy wyciąganiu. Jeżeli mamy do czynienia z ciałami okrągłymi o powierzchni gładkiej, dalej z ciałami płaskimi o brzegach równych, gładkich jak n. p. monety, to choćbyśmy użyli większej siły przy wyciąganiu tych ciał, szkody nie sprowadzimy; pewne niebezpieczeństwo atoli jest możebne, jeśli ciała te są podłużne, nawet o brzegach nie bardzo ostrych; w tych przypadkach forsowniejsze próby wyciągania mogłyby spowodować zranienie, względnie nawet przebicie błony śluzowej przełyku. I tak gdy wobec ciał pierwszej kategorii nie balibyśmy się złych następstw, nawet przy wyciąganiu, wymagającym użycia pewnej siły, i dopiero gdyby pomimo tych zabiegów ciało obce wydobyć się nie dało, przystapilibyśmy do ezofagoskopii, to wobec ciał kategorii drugiej już przy małym oporze przy użyciu koszyeczka Graefego ezofagoskopia byłaby wskazana. Ezofagoskopia, okazując nam ułożenie ciała obcego, pozwala przy pomocy wzroku na łatwiejszą zmianę jego położenia; i tak przy ciałach podłużnych ułożonych poziomo pozwala na ułożenie ich przy pomocy pewnych narzędzi w położenie pionowe, w którym łatwo już przez rurę ezofagealną wydobyte być mogą; przy ciałach zaś okrągławych płaskich i kulistych, niedających się przeprowadzić przez ezofagoskop, a zapomocą koszyeczka Graefego z powodu wysterczania

chrząstki obrączkowej nie dających się wyciągnąć, ezofagoskop ułatwia nam zadanie w ten sposób, że szczyt ciała obcego możemy wciągnąć w światło tego narzędzia i wydobyć ciało obce razem z rurą ezofagoskopu; w ten sposób omijamy wyżej wspomnianą przeszkodę.

Obok wymienionych dwóch przypadków uwięzionych kopiejek mam jeszcze do zanotowania następujące przypadki: kilka połączonych ze sobą kawałków żeber z wieprza u mężczyzny 50-letniego; ciało to, długie na 5 cm., a szerokie na 4, wywoływało silny bardzo ból poza mostkiem i niemożność połykania; wydobyłem je koszyczkiem Graefego, przy wyciąganiu napotkałem na znaczny opór, który atoli przy użyciu pewnej siły pokonać się dał; znany mi już przedtem rodzaj ciała obcego usuwał niemożność wywołania zranienia błony śluzowej. Szczypczykami ezofagealnymi giętkimi wyjął wreszcie Prof. Pieniążek wielki kawał mięsa, w środku którego tkwiła kość; ciało to usadowione było w części pozakrtaniowej przełyku. Koszyczek Graefego wreszcie będzie wystarczającym narzędziem przy wydobywaniu z przełyku ciał miękkich, jak n. p. kawałków mięsa, które tkwią przeważnie w pozakrtaniowej części przełyku. W razie niemożności przesunięcia koszyeczka poza ciało obce o wyżej opisanych cechach, możnaby spróbować przepchać je zgłębnikiem do żołądka. Lecz i w tych przypadkach czasem ezofagoskopia jest konieczną; demonstruje to przypadek następujący: Dnia 4/V 1904 zgłosił się na nasz oddział chłop 40-letni, podając, iż dnia poprzedniego rano, jedząc kapustę, czemś się udławił; odtąd doznaje zupełnej niemożności połykania tak potraw stałych, jak i płynnych i czuje silny ból pomiędzy łopatkami. Ponieważ nie wiedziałem, co może być przyczyną zwięzienia, przystąpiłem odrazu do ezofagoskopii; wykonałem ją w postawie siedzącej chorego — przy oświetleniu lampką Kirsteina. Ezofagoskopia wykazała w dolnej części przełyku obecność ciała okrągłego o powierzchni gładkiej, szarawo białej, wielkości mniej więcej małego jabłka; ciało to w zupełności zatykało przełyk i miało wejście ziemniaka surowego, nieoskrobanego; teraz i sam pacjent podawał, iż prawdopodobnie będzie to ziemniak. Haczykiem Killiana, używanym do wydobywania ciał obcych z tchawicy i oskrzeli, wszedłem popod ciało obce, (grubszego narzędzia wprowadzić się nie dało); wyciągając następnie haczyk, wyrwałem kawałek, który potwierdzał pierwotne przypuszczenie, że to jest kawałek ziemniaka. Wtedy usiłowałem zepchnąć ciało obce zgłębnikiem do żołądka, lecz z powodu wielkości jego to mi się nie udało; wziąłem więc znowu haczyk Killiana i powoli w ezofagoskopie rozkawałkowałem ziemniak i częściowo wyjąłem go szczypcami; resztę zepchnąłem zgłębnikiem do żołądka. Cały ten zabieg trwał około dwóch godzin.

Zresztą mam do zanotowania następujące przypadki: 1) U 4-letniej dziewczyny w przełyku pestka ze śliwki; ciało to można było wymacać w części pozakrtaniowej przełyku; usiłowano wydobyć je pensetą krtaniową; podczas wyciągania wpadła pestka do żołądka. 2) Drewnisko u mężczyzny 40-letniego, wydobyte koszyczkiem Graefego. 3) Kość podłużna cienka, długości 4 cm., ułożona w przełyku poziomo, wydobyta została przez Prof. Pieniążka przy pomocy giętkich kleszczyków ezofagealnych, o ramionach do chwytania płaskich, rowkowanych; w przypadku tym już przy pierwszym wprowadzaniu do przełyku roz-

wartego narzędzia uczul Prof. Pieniążek w głębi przełyku opór, który nie pozwalał na głębsze swobodne wsunięcie narzędzia; przypuszczając, iż natrafił na ciało obce, zamknął ramiona kleszczyków i wyciągnął narzędzie wraz z kością. 4) Kawałek chrząstki, cienkiej a długiej, który usiłowałem wydobyć koszyczkiem, lecz bez skutku; dopiero po wprowadzeniu ezofagoskopu udało mi się ciało to zobaczyć w zanuku popod chrząstką obrączkową, ułożone poziomo; wyciągnąłem je w ezofagoskopie kleszczykami. 5) Dodatkowo mam do zanotowania przypadek, który spostrzegany był przed 5 laty: kobieta wiejska zgłosiła się z dusznością; z wywiadów dowiedzieliśmy się, iż przed kilkoma dniami zadławiła się kiszka; od tego czasu doznaje zupełnej niemożności połykania ciał stałych, a duszność wzmagą się coraz bardziej. Badanie wykazało: rozległe, niebolesne podbiegnięcia krwawe na podniebieniu miękkim; obrzmienie fałdów nalewkowo-nagłośniowych i chrząstek nalewkowych; więzadła prawdziwe meco obrzmiałe, ułożone prawie w linii środkowej; ruchomość ich prawie zupełnie zniesiona; szpara oddechowa szerokości około 3 mm. Domyślając się obecności ciała obcego, uwięzłego w części pozakrtaniowej przełyku pomiędzy *processus musculares*, założono koszyczek Graefego (Doc. Baurowicz), przy pomocy którego wyciągnięto przy użyciu pewnej siły ciało obce. Był to koniec кишки wraz z tkwiącym w nim patyczkiem długości 4 cm., załamany w środku (przy wyciąganiu). Ruchomość więzadeł zaraz potem wróciła do normy; powodem poprzedniej nieruchomości był patyk, który, wsunawszy się pomiędzy oba *proc. musculares cartilag. aryaeoid.*, odpychał je i niepozwalał na ich rotację ku wewnątrz.

W przypadku drugim i piątym wyciągnięcie koszyczkiem mogło przedstawiać pewne niebezpieczeństwo; w przypadku piątym musiano nawet użyć pewnej siły do wydobywania ciała obcego, czego dowodem przełamanie się w środku drzewienka; rzeczywiste atoli niebezpieczeństwo byłoby przy skośnem lub pionowem ułożeniu ciała o ostrym końcu; przy ułożeniu poziomem, jak w tym przypadku, wyciągnięcie, choćby forsowne, głębszych zranień wywołać nie mogło; tak samo w przypadku drugim ułożenie ciała poziome, gładkość brzegów i końców zmniejszały znacznie niebezpieczeństwo. Co się tyczy kleszczyków przelykowych, to mają one tę wyższość nad koszyczkiem, iż stanowczo nie mogą wywołać zranień błony śluzowej; w razie bowiem, gdy przy wyciąganiu ciała obcego przy pomocy kleszczyków czujemy opór, możemy je w każdej chwili rozwarłszy wyjąć, podczas gdy koszyczek, wprowadzony poza ciało obce, czasem tak się zahaczy, iż bez obawy wywołania większych zranień błony śluzowej, a nawet przebicia jej zupełnego, już go wyciągnąć nie możemy; wtedy dla usunięcia ciała obcego i koszyczka przystąpić musimy odrazu do ezofagotomii. Z drugiej strony znowu szczyptyki łatwo ominąć mogą ciało obce, jak to było przy wydobywaniu kopiejki. W przypadku czwartym niemożność wydobywania ciała obcego koszyczkiem tłómaczyła się ukrytem jego położeniem popod chrząstką obrączkową. I w tym przypadku poziome ułożenie ciała obcego usuwało możliwość zranienia błony śluzowej przy wydobywaniu koszykiem. Uwięznięte w przełyku kości bywają przeważnie cienkie a długie tak, iż tylko przy pionowem ich ułożeniu jest pewne niebezpieczeństwo wbicia ich w błonę śluzową, choć i tu kość taką prędzej się zagnie i złamie. Rzeczywiste

niebezpieczeństwo przedstawiają ciała obce o zbitości twardej, podłużnej, o brzegach i końcach ostrych; ciała te musimy wydobywać przy pomocy ezofagoskopii, czasem ezofagotomii. Że zaklinowana i wbita już na granicy gardła i przełyku kość ostra może przy próbach wyciągania rozciąć jeszcze bardziej ściany przełyku, dowodzi tego przypadek, opisany przez Pieniążka i Trzebickiego; tak ostre atoli kości, jak w tym przypadku, chyba rzadko spotykamy; ale i sama kość bez prób pociągania może rozciąć błonę śluzową; przykładem tego jest przypadek następujący:

Przed pięciu laty zgłasza się do naszego oddziału pacjent, z zawodu muzyk, podając, iż przed tygodniem zadławił się kością z kureczka. Od tego czasu czuje nieznaczny ból po prawej stronie szyi i pewien niepokój, który ostatnio nocą tak się powiększył, iż chory noc tę spędził bezsennie. Zresztą pacjent czuje się zupełnie zdrowym. Kilkakrotne próby wydobywania koszyczkiem Graefego nie doprowadziły do żadnego wyniku; zaraz potem wystąpiło krwawienie z przełyku i znaczne osłabienie chorego. Obmacywanie szyi wykazało odmę podskórną po stronie prawej. Chory pozostał w szpitalu, gdzie wśród objawów obustronnego zapalenia opłucnej w przeciągu 24 godzin życie zakończył. Sekcja wykazała: na dolnej granicy gardła po stronie prawej podłużną szczelinę, 2 cm. długą, przechodzącą przez błonę śluzową i całą warstwę zwieraczy gardła; zapalenie posokowate rozlane w tylnem śródpiersiu, sięgające aż do żołądka; obustronne zapalenie opłucnej; ciała obcego nie znaleziono. Zmiany, wykazane na stole sekcyjnym, tłómaczą nam dokładnie cały obraz chorobowy. Kość wbita w błonę śluzową wywołała koło rany prawdopodobnie najpierw ropne, potem posokowate zapalenie. Skutkiem ropienia było obłuznienie się ciała obcego i wypadnięcie jego z wytworzonej szczeliny. Zapalenie posokowate szerzyło się coraz dalej w śródpiersiu tylnem i obniżając się wzdłuż przełyku, doszło aż do wpustu żołądka. Niepokój chorego był objawem ogólnego zatrucia; nagromadzenie się zaś gazów po stronie prawej szyi pochodziło z rozciągnięcia całej ściany. Następstwem wreszcie posocznicy było obustronne zapalenie opłucnej. Koszyczek Graefego mógł co najwyżej wywołać osłabienie chorego.

W razie ułożenia ciał tych w części pozakrtaniowej przełyku ezofagoscopia przedstawia także pewne niebezpieczeństwo: już bowiem przy wprowadzaniu ezofagoskopu możemy wepchnąć ciało obce w głąb błony śluzowej. W tych przypadkach stosujemy zwykle rury, używane do tracheoskopii, które, jako krótsze, łatwiej wprowadzić się dadzą i przy pomocy których już górną część przełyku dokładnie obejrzeć można; lecz i tu ostrożność jest nakazaną.

Zachowanie się nasze wobec ciała obcego w przełyku musi, obok uwzględnienia cech i wielkości jego, mieć także na uwadze czas przebywania, liczyć się bowiem musimy z możliwością wywołania przez ciała obce odleżyny. Mogą to być ciała, których wydobywanie na ślepo zaraz po ich uwięzieniu nie przedstawiałoby niebezpieczeństwa; wydobywanie zaś ich przy odleżynie groziłoby przedarciem błony śluzowej. Ocena, kiedy i w jakim stopniu ciało obce wywołało odleżynę, jest ogromnie trudna. Tu musimy wziąć pod uwagę cechy ciała obcego (niezawsze nam dobrze znane), umiejscowienie i czas przebywania w przełyku. Ciała miękkie nie przedstawiają pod tym względem żadnego niebezpieczeństwa, mogłyby one ewentualnie wywołać ugniecie-

nie tchawicy od tyłu; ciała twarde, okrągłe, jak n. p. monety, jeśli wywołają odleżynę, to chyba powierzchowną, nie przedstawiającą przy wyciąganiu większego niebezpieczeństwa; ciała te musiałyby chyba długo leżeć w przelyku, by wywołać głębsze zmiany; niebezpieczeństwo to istnieje przy ciałach wielkich, które wywołują ucisk na ściany przelyku. Wielkość ciała obcego oczywiście mierzyć musimy także szerokością przelyku; i tak gdy n. p. moneta jakaś u dorosłego człowieka może swobodnie przebywać w przelyku, nie wywołując żadnych zmian, to tażsama u dziecka z wązkim przelykiem już prędzej może odleżynę wywołać. Co się tyczy umiejscowienia, część pozakrtaniowa przelyku najczęściej usposabia do powstania odleżyny; w przypadku tym niebezpieczeństwo przy wyciąganiu ciała obcego polegałoby na możliwości wystąpienia następowego zapalenia ochrzęstnej chrząstki obrączkowej wraz z stawem nalewko-woobraczkowym. Czas powstania odleżyny i cechy jej będą więc wypadkową, zależną od wyżej wymienionych czynników.

W ostatnim wreszcie tygodniu obserwowaliśmy następujące 4 przypadki: 1) mężczyzna 20-kilkoletni, żali się na bole przy polykaniu; dzień przedtem, jedząc cukierki, miał połknąć gwóźdź. Badanie ezofagoskopem wykazuje na tylnej ścianie przelyku obecność kilku podłużnych, krwawo podbiegniętych rys. 2) Kobieta 25-letnia miała przed kilku dniami połknąć kość, od tego czasu ból przy przelykaniu i bolesność lewej połowy klatki piersiowej. W ezofagoskopie widać wtłaczanie się w okienko ezofagoskopu lewej ściany przelyku, wtłaczająca się część jest sinawo zabarwiona, na powierzchni jej widać wyraźnie porozszerzane żyły. Ciała obcego nie znaleziono. Bole po kilku dniach ustąpiły. 3) Dziewczyna 17-letnia, od 4 dni niemożność polykania płynów i potraw stałych. Koszyczek Graefego wchodzi z trudem popod ciało obce, uwięzłe w przelyku, wydobyć atoli ciała obcego się nie udało. Próby ekstrakcyi kleszczykami ezofagealnymi również z wynikiem ujemnym, pomimo iż ciało obce wyraźnie daje się wyczuć. Przy wprowadzaniu ezofagoskopu czuć w górnej części przelyku opór, który nie pozwala na głębsze wprowadzenie ezofagoskopu; ciała obcego z powodu wtłaczania się błony śluzowej w światło ezofagoskopu nie widać. Przy powtórnej próbie wyjęcia ciała obcego koszyczkiem czuje się podnoszenie się błony śluzowej w głębi gardła po stronie prawej. Z trudnością tylko wyciągnięto koszyczek. Postanowiono ponowić próby ekstrakcyi na drugi dzień przy ezofagoskopii w narkozie, wieczorem atoli wśród ruchów wymiotnych miała wyrzucić chora kość wielokształtną, poczem lykanie stało się zupełnie swobodne. 4) Dnia 22/XI 1904 r. o godzinie 5 popołudniu zgłasza się pacjent 18-letni, podając, iż tegoż samego dnia w południe miał połknąć kość z mięsa; odtąd silne bole poza mostkiem w dolnej jego części i niemożność polykania. W gardle oprócz nagromadzenia się śluzu w obu zatokach gruszkowatych zmian nie ma. Ezofagoscopia wykazała: na prawej ścianie przelyku, mniej więcej w środku jego długości, dwie szerokie krwawe rysy, w dolnej zaś części przelyku zaraz ponad wpustem widać kość, przebiegającą poprzecznie, grubości około  $\frac{1}{2}$  ctm. Przypuszczając, iż jest to kość podłużna, usiłowałem w ezofagoskopie zmienić położenie kości z poprzecznego na podłużne, podczas prób tych atoli przekonałem się, iż jest ona szeroka, płaskawa o gru-

bych brzegach. W ezofagoskopie haczykiem i pensetą Killiana usiłowałem ciało to podciągnąć ku górze, co mi się też udało, następnie powtórzyłem to w ezofagoskopie krótszym, wreszcie podciągnąwszy ciało obce aż do górnej części przelyku wydobyłem je kleszczykami elastycznymi o ramionach półkolisto zagiętych. Była to czworoboczna kość o brzegach dość ostrych, gruba na  $\frac{1}{2}$  ctm., o ramionach długości  $3\frac{1}{2}$  ctm. Ekstrakcyę tę wykonałem w pozycyi siedzącej chorego przy oświetleniu lampką Kirsteinowską; cały zabieg trwał  $1\frac{1}{2}$  godziny.

W 4 przypadkach opisywanych ciał obcych w gardle i przelyku przy próbach wydobywania ciała te dostały się do dalszych części przewodu pokarmowego, gdzie albo zostały strawione, albo też stąd wydalone na zewnątrz. Strawieniu uległy 2 kości długie i pestka ze śliwki, wydalone na zewnątrz kopiejka. Zachowanie się nasze we wszystkich tych przypadkach było wyczekujące. Podobnie się rzecz miała w dwóch następujących przypadkach: w ostatnich czasach mieliśmy sposobność spostrzegać zachowanie się dwóch zupełnie identycznych ciał obcych, które z przelyku dostały się do żołądka. W obydwóch przypadkach były to zupełnie jednakowe gwizdki, używane na wsi przez dzieci do zabawy. Są one złożone z dwóch wypukłych blaszek, złączonych ze sobą; średnica ich wynosi  $2\frac{1}{2}$  ctm., w środku mają otwór. W jednym z tych przypadków poprzednie badanie Roentgenem poza naszym oddziałem miało wykazać obecność gwizdka już w żołądku; w drugim przy badaniu ezofagoskopem widać było gwizdek w dolnej części przelyku; w tym drugim przypadku usiłowałem ciało obce wyjąć szczypcami; podczas prób ciało to wpadło do żołądka; w obydwóch przypadkach ciało obce w przeciągu kilku dni bez najmniejszych dolegliwości zostało wydalone na zewnątrz. Oba przypadki tyczyły się dzieci 6-letnich. Podobny przypadek przed kilku laty (12/IX 1901) miał Prof. Pięniążek (taki sam gwizdek) u 7-letniego dziecka. Tkwił on w zakrtaniowej części gardła; szczyt jego był widoczny; przy próbie uchwycenia szczypcami krtaniowymi przeszedł do przelyku i żołądka.

\*\*\*

### III. Na czym polega obecne histopatologiczne rozpoznanie niedowładu postępującego?

Podał

Dr. med. i fil. P. Pręgowski (Lwów).

(Ciąg dalszy.)

Tak postępując, doszliśmy do poznania szeregu zmian, występujących w korze mózgowej w przebiegu niektórych chorób umysłowych, a w pierwszym rzędzie nauczyliśmy się rozpoznawać pod mikroskopem niedowład postępujący.

Nie zamierzam wdawać się w to, jak kliniczne pojęcie niedowładu postępującego zacieśniało się od czasów Baylesa (1822) po dzień dzisiejszy i dalej się jeszcze zacieśnia, jak z pojęcia tego wydzielony został szereg innych procesów chorobowych (np. kiła mózgu, niedoleństwo umysłowe urazowe lub na tle miażdżycowym i t. d.). Również nie zamierzam omawiać szczegółowiej obrazu klinicznego tej choroby, jaki obecnie posiadamy. Znajdzie to każdy z łatwością w nowszych podręcznikach psychiatrii. Zaznaczę

tylko, że niedowład postępujący, jak wiadomo, rozpoznajemy klinicznie na podstawie stwierdzenia z jednej strony znanych zaburzeń w sferze duchowej, — jak osłabienia pamięci, oglupienia wraz z charakterystycznymi niedorzecznymi ideami, tudzież zmienności i zmiany w napięciu życia uczuciowego, — z drugiej strony objawów cielesnych, jak zmiany w oczach i w mowie. Co do histologicznego rozpoznania niedowładu postępującego, to opiera się ono na podstawie stwierdzenia w korze mózgowej — dwóch tworów: 1) komórek plazmatycznych (*Plasmazellen*), zwanych także komórkami Unny-Marschalko'a, tudzież 2) t. zw. komórek pałeczkowatych (*Stäbchenzellen s. Wurstzellen*). Co się tyczy zmian w komórkach nerwowych, występujących w niedowładzie postępującym, to o tem będzie mowa jeszcze poniżej; tutaj wspomnę tylko, że o zmianach tych w komórkach nerwowych, zachodzących w niedowładzie postępującym, dotąd ostateczne zdanie jeszcze ustalone nie jest. Komórki plazmatyczne odkrył Unna przy sposobności znalezienia nowej metody barwienia protoplazmy. Uważał też swoje barwienie za specyficzne dla tych komórek. Atoli Jadassohn, Neisser, Marschalko, Weygert wykazali, że barwienie Unny nie jest specyficznem dla tych komórek, gdyż barwią się one w sposób charakterystyczny także całym szeregiem innych zasadowych barwików, (jak tionina, safranina, hemateina i t. d.). Nazwa „komórki plazmatyczne“ (*Plasmazellen*) pochodzi stąd, że Unna z początku sądził, że tworzy te są identyczne z komórkami, odkrytymi przez Waldeyera, a nazwanymi przezeń „komórkami plazmatycznymi.“ Gdy się jednak okazało, że owe komórki Waldeyera są tem samem, co komórki tuczne (*Mastzelle*) Ehrlicha, wtedy nazwa „komórki plazmatyczne“ pozostała przy tworcach, odkrytych przez Unnę. Co się tyczy morfologii komórek plazmatycznych, to w pierwszej swej pracy Unna podaje, że komórki te wyróżniają się oprócz charakterystycznego swego ciemnego zabarwienia, jeszcze ziarnistością protoplazmy w swem ciele, tudzież ciemnym zabarwieniem jądra. Atoli w następnych swych pracach o tych komórkach ogranicza się Unna do podania tylko pierwszej cechy ogólnego ciemniejszego zabarwienia jako charakterystycznej dla tych komórek. Dopiero Marschalko, a za nim Paltauf, Schottländer, Justi i Krompecher podali szereg następujących cech, charakteryzujących komórki plazmatyczne: 1) Kształt tych komórek jest okrągły lub owalny, gdy znajdują się one wolne; poligonalny lub podłużny — zależnie od tego, czy znajdują się wśród innych tkanek. 2) Protoplazma nie jest ziarnista, jak pierwotnie to utrzymywał Unna. Jest ona nierównomiernie rozmieszczona w ciele protoplazmy, gdyż więcej jej jest na obwodzie, który też bywa ciemniej zabarwiony, gdy w środku ciała jest bardzo mała, stąd tu występuje miejsce jaśniejsze t. zw. „heller Hof.“ 3) Jądro jest zwykle położone odśrodkowo lub znajduje się w komórkach owalnych — w jednym biegunie. 4) W jądrze wzdłuż obwodu znajduje się 5—8 ziaren chromatynowych o znacznych rozmiarach, co nadaje tym jądom silnie ciemne zabarwienie.

Nawet wtedy, gdy skrawki zostały zbyt odbarwione, można łatwo rozpoznać komórki plazmatyczne już po liczbie i rozmieszczeniu ziaren chromatynowych w jądrze, po umiejscowieniu jądra i po wejściu ciała komórkowego.

Co do pochodzenia komórek plazmatycznych, Unna sądził, że powstają one z komórek tkanki łącznej i podaje, że swierdzał wszelkie stany przejściowe między komórkami plazmatycznymi, a komórkami łącznotkankowymi. Jadassohn zauważył, że przytoczony argument, na którym Unna opiera swoje twierdzenie o pochodzeniu tych komórek, nie jest wystarczający i że jedynie tu miarodajnymi mogą być dane doświadczalne. Dane te przedstawił Marschalko, atoli nie na korzyść przypuszczenia Unny, lecz na poparcie własnego twierdzenia, że komórki te pochodzą z limfocytów małych. Dane te, potwierdzone przez Schottländera, Justiego i Krompechera, są następujące: 1) Przejść między komórkami plazmatycznymi, a komórkami tkanki łącznej niema. Natomiast są stany przejściowe między komórkami plazmatycznymi a limfocytami. 2) W sztucznie wywołanem aseptycznym ognisku zapalnym znajdują się bujające komórki łącznotkankowe, a niema komórek plazmatycznych. 3) W sztucznie wywołanem ognisku zapalnym bakteryjnym już po 24 godzinach znajdują się w nacieku wśród limfocytów liczne komórki plazmatyczne. 4) W takim ognisku zapalnym jest tak, że tuż przy naczyniu są niewątpliwe ciała krwi, potem na zewnątrz komórki przejściowe między limfocytami a komórkami plazmatycznymi, dalej zaś jest utworzony niejako wał ochronny przez typowe komórki plazmatyczne. 5) Po wprowadzeniu tuberkuliny pod skórę lub do krwi królika — powstaje sztuczna leukocytoza, a w krwi i śledzionie stwierdzamy typowe komórki plazmatyczne. 6) Barwienie Biondiego zabarwia jądra tkanki łącznej na fioletowo, komórki zaś plazmatyczne, podobnie jak i limfocyty, na zielono. A wreszcie i ten fakt, że, jak to Jadassohn, Marschalko, Unna, Schottländer podają, komórki plazmatyczne znajdują się także prawidłowo w narządach krwiotwórczych, przemawia również za tem, że pochodzą one z komórek krwi.

Wszystkie przytoczone dane zdają się wskazywać na to, że mamy tu do czynienia z komórkami, pochodzącymi z ciałek krwi.

Co się tyczy zejścia tych komórek, to pewnem jest, że one mogą się rozpadać i ulegać zanikowi; natomiast, czy mogą ulegać organizacyi, tego na pewno nie wiemy. Marschalko, Schottländer, Unna, Krompecher przypuszczają, że komórki plazmatyczne mogą tworzyć tkankę łączną. Co do stosunku do komórek t. zw. nabłonkowatych, — to Unna twierdzi, że niektóre z nich mogą pochodzić z komórek plazmatycznych. Również Schottländer i Krompecher twierdzą, że są formy przejściowe między komórkami plazmatycznymi a komórkami nabłonkowatymi. Marschalko jednak i Jadassohn temu przeczą.

Drugim tworem, niezbędnym do drobnowidowego rozpoznania niedowładu postępującego, są, jak wspomniałem, t. zw. komórki pałeczkowate. Scharakteryzuję je najlepiej może, gdy podam, że niezajęty tych komórek biorą je zwykle za komórki naczyniowe. Są to podłużne jądra, często o długości dwa i trzy razy tak wielkiej, jak zwykłe jądra śródbłonkowe, blado barwiące się, o kilku drobnutkich chromatynowych ziarenkach wewnątrz, ustawionych zwykle wzdłuż komórki. Z ciała protoplazmatycznego pozostają zwykle tylko dwie wypustki, odchodzące od obu biegunów jądra.

Co się tyczy znaczenia i pochodzenia tych tworów pałeczkowatych, sprawa ta rozstrzygniętą dotąd nie jest. Wspomnę tylko o 2, tu odnoszących się objaśnieniach. Alzheimer mianowicie przypuszcza, że komórki pałeczkwate pochodzą z komórek przybyszowych (adwentycyalnych). Opiera swoje twierdzenie na preparatach, mających rzekomo wykazać to wytwarzanie się komórek pałeczkowatych z błony przybyszowej (*adventitia*) naczyń. Szereg spostrzeżeń, o których za chwilę będę mówił, naprowadza mnie na przypuszczenie, że mamy tu do czynienia z jądrami neurogliowemi, podległemi licznym, niecałkowicie jednak zakończonym podziałom. Nissl pierwotnie przypuszczał, że komórki pałeczkwate powstają z jąder neurogliowych; nieumiał sobie jednak zdać sprawy z tego, w jaki sposób dochodzi do tak znacznego ich wydłużenia. Porzucił też to objaśnienie, które ja podejmuję w zmienionej w sposób powyższy formie. A czynię to na podstawie następujących danych: 1) Co się tyczy objaśnienia Alzheimera, to zawiera ono właściwie dwa różne twierdzenia: jedno, że z komórek przybyszowych (adwentycyalnych) powstawać mogą komórki pałeczkwate; drugie, że wszystkie komórki pałeczkwate powstają tylko z komórek zewnętrznej ścianki naczyń. Te dwa twierdzenia są zupełnie odrębne i do pewnego stopnia niezależne, a przynajmniej o tyle niezależne, że twierdzenie drugie może być błędne, a pierwsze mimo to może być prawdziwe, jakby to n. p. miało miejsce, gdyby było tak, że komórki pałeczkwate powstają nie tylko z komórek ścianki naczyń, lecz także i w inny sposób. W tem też ostatniem znaczeniu twierdzenie, że komórki pałeczkwate powstają z komórek neurogliowych, nie wykluczałoby jeszcze twierdzenia, że powstawać one mogą także i z komórek ścianek naczyń. To też oba wspomniane objaśnienia, gdy je będziemy pojmowali w właściwy sposób, nie wykluczają się wzajemnie. I tylko z góry należałoby powiedzieć, że jeśli Alzheimer, podając, że wykazał wytwarzanie się komórek pałeczkowatych z komórek ścianki naczyń, utrzymuje, iż tem samem już wykazał powstanie z komórek naczyń-wych wszystkich komórek pałeczkowatych, — to popelnia błąd rażący. 2) Co do teorii Alzheimera, o ile ona dąży do wyprowadzenia wszystkich komórek pałeczkowatych z komórek ścianki naczyń, to teoria ta, zdaje się, upaść musi wobec następującego faktu, którego nie jest w stanie wytłómaczyć. Jak wiadomo, do charakterystyki komórek pałeczkowatych należy, że występują one nie tylko przy naczyńach krwionośnych, lecz także przy komórkach nerwowych, tudzież wśród tkanki, zdala od komórek nerwowych i od naczyń krwionośnych. Tych dwu ostatnich faktów teoria Alzheimera w owem szerszem pojęciu nie jest w stanie wytłómaczyć. Nie jest ona w stanie wskazać, w jaki to sposób takie komórki pałeczkwate, jeżeli powstały z komórek ścianki naczyń, znalazły się zdala od tych naczyń bez żadnego z nimi bezpośredniego, czyto pośredniego połączenia, skoro jest niewątpliwem, że te komórki pałeczkwate własnych ruchów nie posiadają. O tę trudność rozbić się musi wspomniana teoria Alzheimera, pojęta szerzej, jako tłumaczenie powstania z komórek naczyń-wych — nie tylko komórek pałeczkowatych, znajdujących się przy naczyńach, ale także komórek pałeczkowatych, znajdujących się zdala i niezależnie od naczyń. 3) Preparaty, na które powołuje się Alzheimer, a z których jeden

dzięki uprzejmości ich właściciela posiadam, wzięwszy ściśle, nie wykazują nam powstawania komórek pałeczkowatych z komórek ścianki naczyń. One, jak zresztą wszelkie obrazy anatomiczne, nie przedstawiają procesu powstania, lecz tylko dany jakiś stan. Obrazy, na które powołuje się Alzheimer, przedstawiają nam tylko pewne przestrzenne stosunki pomiędzy komórkami pałeczkowatemi i ściankami naczyń, a mianowicie przyleganie, tudzież, co ma miejsce szczególnie przy większych naczyńach, pewne nachylenie się pod kątem komórek pałeczkowatych ku ściance naczyń. To tylko okazują preparaty Alzheimera i na tej już podstawie on utrzymuje, że te komórki pałeczkwate zostają wytwarzane z komórek ścianki naczyń. Widzimy z tego przedewszystkiem, że twierdzenie to Alzheimera nie jest bezpośredniem spostrzeżeniem, lecz jest dopiero przypuszczeniem, objaśniającem fakt spostrzegany. Pragnę jednak zaznaczyć, że objaśnienie, jakie Alzheimer daje wspomnianemu faktowi, nie jest ani jedynem, ani też nie jest więcej prawdopodobnem od następującego objaśnienia, jakie się wytwarza na podstawie mojej teorii. Już Deiters zauważył, że wzdłuż naczyń występują często jądra, owe dawne „freie Körner“, niewątpliwe jądra neurogliowe. Z drugiej strony wiadomo, że w niedowładzie postępującym liczba włókien neurogliowych jest znacznie wzmózona nie tylko w górnej warstwie bezkomórkowej, lecz szczególnie także i przy naczyńach (t. zw. zewnętrzna i wewnętrzna powierzchnia kory), przyczem do tych ostatnich włókna neurogliowe układają się w kierunku prostopadłym lub skośnym. Przedstawmy to sobie teraz: mamy naczyńa krwionośne; do nich prostopadle czy skośnie kierują się wiązki włókien neurogliowych, a przy tych naczyńach obok tych włókien znajdują się owe komórki neurogliowe. Jeżeli teraz komórki te ulegną wydłużeniu, to wydłużać się nie będą mogły w poprzek włókien neurogliowych, gdyż spotykają tam znaczny z ich strony opór, lecz będą się oczywiście wydłużać w kierunku słabszego oporu, t. j. wzdłuż owych włókien neurogliowych, a więc skośnie lub prostopadle ku naczyńiu krwionośnemu i nawet jego dotykać. Widzimy przeto, że jedyny ten fakt, stosunku przestrzennego między komórkami pałeczkowatemi a ściankami naczyń, jaki przedstawiają obrazy Alzheimera, a na podstawie którego buduje on swoją teorię komórek pałeczkowatych, — przemawia z niemińszym stopniem prawdopodobieństwa także i za naszą teorią. 4) O dowodach charakteru apriorycznego, wypływających z całej naszej dotychczasowej znajomości ośrodkowego układu nerwowego, a przemawiających przeciwko całej teorii Alzheimera, mówić tu nie będę, gdyż tam, gdzie *quaestio facti* wchodzi w grę, tam dane takie nigdy rozstrzygającej mocy mieć nie mogą. (Dok. nast.)

#### IV. Oceny i sprawozdania.

Prof. Karol Klecki: **Alkoholizm i antyalkoholizm. Studium krytyczne.** Kraków 1904, stron 147.

Sprawa alkoholizmu i jego zwalczania uważaną jest dzisiaj za jedno z najważniejszych zagadnień medycyny socyalnej. Zajmuje ona coraz liczniejszych badaczy nie tylko wśród lekarzy, ale także wśród ekonomistów i socyologów



i wywołała wszędzie olbrzymi ruch piśmienniczy, zarówno w zakresie czysto naukowym, jak i w celach agitacyjnych. U nas nowoczesny ten ruch dotychczas słabem tylko odbijał się echem. Autor leżącego przed nami studjum naliczył w naszym piśmiennictwie poważnem wszystkiego dwadzieścia kilka prac o alkoholizmie; w samem zaś tylko naukowym piśmiennictwie niemieckiem w ciągu ostatniego dwudziestolecia ukazało się prac takich 1443. Wskutek małego ruchu piśmienniczego brak nam też informacyi o postępach badań nad zagadnieniami, wiążącemi się ze sprawą alkoholizmu, a obchodzić mogącemi w pierwszym rzędzie lekarzy. Dlatego i dla lekarzy pożądanem być powinno ukazanie się studjum, wymienionego w tytule, choć nie jest ono wyłącznie dla lekarzy przystępne, ale dzięki jasnemu i łatwemu wykładowi może być z korzyścią czytane także przez wykształcony ogół. Lekarz znajdzie w niem jednak zestawienie wszystkiego, co go obchodzić może, dokładne i przedmiotowe. Autor ze swej strony roztrząsa, czy szerząca się także w naszym społeczeństwie w ostatnich czasach propaganda zupełnej wstrzemięźliwości jest ze stanowiska nauki lekarskiej uzasadnioną, stara się określić, jakie są rozmiary kłęski pijaństwa u nas i podaje sposoby, którymi zwalczać ją u nas byłoby najwłaściwiej.

Po krótkim wstępie historycznym streszcza autor wyniki doświadczeń na zwierzętach i spostrzeżeń na ludziach, dotyczących działania alkoholu w większych dawkach na różne czynności ustroju. Wynika z nich, że „alkohol słuszenie uważa się za jad i to za jad, działający głównie na układ nerwowy, a jadowitość tę należy rozumieć w ten sposób, że działa on istotnie szkodliwie nawet w takich dawkach, w jakich używa go wielu ludzi bez żadnych bezpośrednio się ujawniających złych następstw, a nawet przeciwnie, odczuwając pewne dodatnie jego działanie“. Alkohol pogarsza sprawność mięśni, pracę serca, oddychanie; zagłusza uczucie głodu, obniża czynność wydzielniczą narządów trawienia, a przez to upośledza odżywianie ustroju, działa bardzo szkodliwie na wątrobę. Stąd łatwo zrozumieć, jak szkodliwe skutki wywiera stałe spożywanie większych ilości napojów wysokokowych. Autor wylicza biorące stąd źródło sprawy chorobowe i przytacza obfite dane statystyczne, dotyczące chorobowości i śmiertelności wśród alkoholików. Zgubny wpływ alkoholizmu na sferę moralną oświetla autor podobnież zapomocą całego szeregu liczb, poczem również dokładnie przedstawia fatalne skutki, jakie alkoholizm rodziców wywiera na potomstwo. Te ustępy książki dotyczą szczegółów, lepiej znanych lekarzom, dlatego krótko o nich wspomina. Mniej natomiast znane są ogółowi lekarskiemu nowsze wyniki badań nad działaniem na ustrój małych dawek wyskoku. Sprawą tą, do dzisiaj jeszcze niezupełnie wyświeconą, a bardzo ważną także i ze stanowiska praktyki lekarskiej, zajmuje się autor w obszernym ustępie.

Już w samem określeniu dawki „małej“ i „umiarkowanej“ panuje nawet między lekarzami pewna dowolność. Jednakże w ostatnich czasach uważa się niemal powszechnie za dawkę małą — ilość, nie przekraczającą  $\frac{1}{2}$  grm. alkoholu absolutnego dziennie na 1 kg. wagi ciała, czyli nie dochodzącą 3—4 kieliszków 40% wódki, albo tyłuż szklankę 4% piwa, lub 4—5 kieliszków 10% wina dla człowieka dorosłego. Jak takie dawki działają na ustrój, jest ciągle jeszcze rzeczą sporną, przedewszystkiem co do ich wpływu na czynności umysłowe. Dawniejsze doświadczenia na zwierzętach nie dozwalały prawie nic o tem wnosić. Nieco pewniejszych danych dostarczyły odpowiednio obmyślane doświadczenia na ludziach, rozpoczęte naprzód przez Kraepelina, a powtarzane przez jego uczniów i naśladowców. Autor opisuje obszernie te zajmujące doświadczenia, z których zdawałoby się wynikać, że wyskok nawet w małych dawkach czynności mózgowe wogóle upośledza, że jednak w początkowych okresach działania może przyspieszyć wystąpienie przejawów nawet dosyć zawilej pracy umysłowej. Takie działanie zdaje się wywierać alkohol w mniejszych dawkach

zarówno u ludzi, do niego przyzwyczajonych, jak i u ludzi zupełnie nie używających napojów wysokokowych. Obecnie nie można jednak jeszcze stwierdzić, na czem działanie to polega: czy jest skutkiem istotnego chwilowego pobudzenia czynności mózgowych, czy zahamowania czynności ubocznych lub korzystnej na razie zmiany usposobienia. Nawet zaś w bardzo małych dawkach upośledza alkohol wrażliwość zmysłów. Czy przy stałem używaniu małych, a codziennych dawek wyskoku może nastąpić skutek zbiorowy, to jest kumulacja jego złych skutków, nie wiemy. Również nie jest dokładnie znanem działanie małych dawek wyskoku na serce i naczynia krwionośne; po dawkach takich nie spostrzegano jednak u zwierząt tych zmian histologicznych w zwojach nerwowych serca, jakie powstają po dawkach większych. Szkodliwego wpływu małych dawek wyskoku na ciałka czerwone krwi nie stwierdzono; oddychanie pod ich wpływem wzmagą się, a ilość powietrza, wdychanego i wydychanego w jednostce czasu, zwiększa się; na trawienie, o ile można wnosić z doświadczeń na zwierzętach, wpływają małe dawki w ten sposób, że zwiększają przy jednorazowym użyciu ilość soku żołądkowego, natomiast często powtarzane, upośledzają trawienie żołądkowe. Nawet małe dawki wyskoku upośledzają wydajność pracy fizycznej, trwającej czas dłuższy; natomiast mogą przy krótkotrwałym wysiłku pracę mięśniową zwiększyć i to bez szkody dla ustroju, jeżeli po wysiłku nastąpi potrzebny wypoczynek i jeżeli wysiłek nie przekracza granicy, poza którą narażone są na szwank inne narządy, zwłaszcza płuca i serce. W pożywieniu może wyskok zastąpić część tłuszczów lub węglowodanów, a przez to zaoszczędzić białko, i to u ludzi, do wyskoku przyzwyczajonych — od samego początku; u ludzi zaś nieprzyzwyczajonych — po kilka dni trwającym wzmocnionym rozpadzie białka; jako pożywka, może być wyskok w ustroju źródłem energii. „Umiarowane“ dawki wyskoku, używane stałe, mogą może działać szkodliwie na zdrowie i usposabiać do chorób, nie jest to jednak jeszcze ściśle dowiedzione. Natomiast nie stwierdzono żadnego szkodliwego wpływu dawek istotnie „małych“, nawet codziennych.

Objaśniwszy wszystkie te szczegóły streszczeniem odpowiednich doświadczeń i spostrzeżeń, konkluduje autor, że ściśle stwierdzoną jest dotychczas co do małych dawek wyskoku tylko szkodliwość ich na złożone czynności mózgowe, na wyższe stopnie wrażliwości zmysłów, oraz na dłużej trwającą pracę fizyczną. Sądzi przeto, że ludzie pracujący umysłowo, powinni zachować zupełną wstrzemięźliwość, a już co najmniej nie używać wyskoku przed pracą umysłową i podczas niej; to samo dotyczy ludzi, wyężających przy pracy zawodowej zmysły, oraz pracujących z wielkim wysiłkiem mięśni fizycznie przez czas dłuższy. Ta okoliczność, że nie stwierdzono szkodliwego działania małych dawek wyskoku na mniej zawile, lub mniejszego wysiłku wymagające czynności ustroju, nie uprawnia jednak bynajmniej do tego, aby zezwolić wogóle na stałe używanie takich dawek. Możliwość na nie zgodzić tylko wyjątkowo, nabrawszy przeświadczenia, że w danyu wyjątkowym przypadku nad szkodliwym działaniem wyskoku może przeważać wpływ korzystny na pewne czynności ustroju, a nie można zaprzeczyć, że w pewnych szczególnych warunkach może się to zdarzyć. Jako przykład przytacza autor zachodzącą niekiedy potrzebę przytłumienia pewnych czynności mózgowych, zbyt silnie pobudzonych i trwających wbrew woli osobnika nadmiernie długo, co działa na umysł nużąc i wyczerpująco; ułatwienie krótkotrwałych wysiłków fizycznych; chwilowe wzbudzenie łaknienia. Dlatego też, aczkolwiek najlepiej jest wyskoku zupełnie nie używać, to w pewnych szczególnych przypadkach „okolicznościowe ich użycie w dawkach małych lub miernych ze stanowiska nauki lekarskiej winno być dozwolone“. Taka mała dawka, na którą w tych wyjątkowych okolicznościach zezwolić można, wynosi około 23 gr. wyskoku bezwzględnie (2 kieliszki wódki lub wina, lub 2 szklanki piwa) dla zdrowego człowieka dorosłego.

Oczywiście odnosi się to do przygodnego, jednorazowego użycia wysokoku. Regularnego, codziennego używania tego środka, choćby w dawkach małych, należy zupełnie zaniechać, skoro nie dowiedziono, że takie dawki nie posiadają działania zbiorowego, skoro więc takiego działania wyłączyć nie można, a o jakimkolwiek korzystnym wpływie takiego używania wysokoku i mowy niema.

Są wprawdzie jeszcze i dzisiaj autorowie, którzy „ze stanowiska naukowego“ zezwalają na stałe używanie małych dawek wysokoku. Ale autor słusznie zwracając uwagę, że ci, którzy zalecają tylko umiarkowanie, opierają się nie na pewności, że wysokok w takich dawkach jest nieszkodliwy, lecz na braku pewności, że jest szkodliwy, zapatrywania to, jako nieuzasadnione, potępia.

Dotknąwszy jeszcze krótko sprawy leczniczej wartości wysokoku, omawia dalej autor drugorzędne składniki napojów wyskokowych, kładąc nacisk na to, że są one po większej części szkodliwsze jeszcze, niż sam wyskok; te zaś, któreby mogły być pożyteczne (cukier, dekstryna, guma i białko w piwie) są przez składniki szkodliwe odsunięte na plan drugi i wypadają dla konsumenta kilkakroć drożej, jako składnik napojów wyskokowych, niż w zwykłych pokarmach. Dalej przedstawia autor sprawę alkoholizmu u dzieci, wreszcie przechodzi do zarysu leczenia; resztę dziełka wypełniają bardzo obfite i zajmujące dane o walce z alkoholizmem, prowadzonej przez różne państwa i społeczeństwa. W tej też części studium zestawione są najważniejsze systemy walki i wyniki, jakie w różnych krajach osiągnięto. W końcu znajdujemy próbę obliczenia, o ile to dzisiaj jest możliwe, w jakim stopniu szerzy się nałóg pijaństwa u nas i jakie miejsce zajmuje społeczeństwo nasze pod tym względem wśród innych narodów. Galicyi przypadałoby według badań autora wśród różnych krajów z rzędu miejsce trzynaste. Królestwu czternaste, czyli trzecie z końca, po Królestwie bowiem następują już tylko dwa najwstrzeźliwsze dziś narody, t. j. Norwegowie i Finlandczycy. Choć jednak pod tym względem „społeczeństwo nasze zajmuje na szczęście wśród narodów europejskich bardzo skromne miejsce“, niemniej poprawa stosunków i ukrócenie pijaństwa jest i u nas pożądana i potrzebna. Przytoczywszy historię i stan obecny walki z alkoholizmem u nas, uważa autor za najwłaściwszy sposób działania w naszym społeczeństwie nietyle propagandę zapomocą stowarzyszeń, ile energiczną działalność ze strony duchowieństwa i nauczycielstwa; w tym celu należy wpaść potrzebne wiadomości już w seminariach duchownych i nauczycielskich kandydatom do tych zawodów.

Pożyteczna i na uznanie zasługująca praca autora, opracowana starannie, napisana gładko i potoczyście, a ukazująca się właśnie na czasie, ma wszelkie dane po temu, aby zapoznać dokładniej nasz ogół lekarski i szersze koła społeczeństwa z dzisiejszym stanem nauki o alkoholizmie i ze środkami zwalczania tej klęski społecznej i przyczynić się rzetelnie do powodzenia dobrej sprawy. *Ciechanowski.*

## V. Wyciągi.

Küster. **O nader skutecznem leczeniu suchot i innych ciężkich chorób zakaźnych środkami odkażającymi, zastosowanymi wewnątrznie.** (*Berliner klin. Wochenschrift* 1904, Nr. 43). Od czasów, jak uznano za fakt niezbity, że drobnoustroje są przyczyną wielu chorób, myślano, że do wyleczenia potrzebny jest środek wewnętrznie użyty, któryby bakterie zniszczył bez szkody dla ustroju ludzkiego. Dotychczas jednakże nie mogliśmy tą drogą zniszczyć zupełnie drobnoustrojów, ponieważ leki, użyte w dawkach działających, są szkodliwe i dla zdrowia ogólnego. Przypuszczenie jednakże, że wogóle każdy środek silnie działający zawsze jest trucizną dla ustroju, okazuje się nieścisłym, ponieważ w „gryserynie“ mamy przetwór, który działa zabójczo na drobnoustroje, a może być użyty wewnątrznie nawet w wielkich dawkach

bez szkody dla ustroju człowieka. Historia gryseryny jest następująca: Brat autora, prof. Küster, miał pierwszy zauważyć, że jodoforn przy wielkich opatrunkach wywołuje objawy zatrucia, mogące nawet zakończyć się śmiercią. Potrzebnym więc był przetwór zastępczy, który podał prof. Klaus. Jest to kwas metajodooortokychinolinoanasulfonowy (C<sub>6</sub>H<sub>4</sub>J.OH.SO<sub>3</sub>HN.), który nazwał „loretyną“. Mimo że cały szereg lekarzy uznał ten środek za nie wywołujący ani miejscowo, ani ogólnie objawów zatrucia, podczas gdy działa zabójczo na drobnoustroje, a jednocześnie prędko goi rany, świat naukowy nie okazał się dla niego przychylny i wytwarzania loretyny zaniechano. W ostatnich czasach jednakże laik, niejaki Rich. Griesse, wykazał zalety tego środka. Porównawcze tablice uniwersytetu fryburskiego wykazały jego własności bakteryobójcze i to skłoniło pana Griessego do doświadczeń osobistych.

Zażywał on bowiem 5 gramów na dawkę i doszedł do następujących wniosków: loretyna w dawkach 5 gm. jest nieszkodliwą dla ustroju ludzkiego. Dawka od 3 do 5 gm. wywołuje po 20 minutach rozwolnienie, poczem łaknienie się wzmagą. Po 12 godzinach można loretynę wykazać w moczu. Dawka lecznicza jest 0.2, 0.3, 0.5. Sam Griesse podawał lek ten chorym na gruźlicę, którzy mimo pobytu w sanatoryjach nie doznali polepszenia. Gryseryna w tych razach działała dodatnio, a lekarze podziwiali skutki lecznicze tego przetworu. Bardzo dobre wyniki otrzymał Griesse w leczeniu płonicy i błonicy.

Wyniki te skłoniły Griessego do wydania broszury p. t.: „Bez względu na leczenie gruźlicy drogą wewnętrzną odkażną“. Nie zwrócono jednakże uwagi na to dzieło, ponieważ było wydane przez laika. Pan Griesse tymczasem ulepszył lek przez dodanie alkaliów, co uczyniło go bardziej rozpuszczalnym i zdaniem jego do wewnętrznego użycia. Środek ten nazwał „griseryną“ i udał się do lekarzy Dr. Malmer Monsa, Dra Dörschläga i autora (Küster) z prośbą o jego zbadanie. Dr. Malmer Mons badał środek w sanatorium Dra Grossa, podczas gdy Dr. Dörschlag i Küster wynajęli do celów obserwacyjnych osobną wилę. Küster twierdzi, że działanie gryseryny jest zawsze stałe i pewne i że chorzy chętnie ją zażywają. Dawka 0.5 wywołuje rozwolnienie, dlatego też należy początkowo podać dawki mniejsze, po 0.3 rano i wieczorem, które sprawdzają wypróbnienia prawidłowe. Łaknienie wkrótce się wzmagą, moc, kał i płwocina przybierają barwę żółtoczerwoną. Zauważyć można, że i ręcznik, użyty do wycierania ciała, staje się żółtawym; gryseryna więc nie wydziela się tylko moczem, ale także i przez skórę. Ubocznego działania gryseryna niema. Rozwolnienie, które czasem występuje, powstrzymać można małemi dawkami tanalbinu. Naprzód badano gryserynę u osób gruźliczych: już po kilku dniach chorzy doznają uczucia ucisku, bólu i klucia w klatce piersiowej. Ilość płwociny się wzmagą. Są to wedle Küstera objawy, świadczące za tem, że środek zaczyna działać. Objawy te wkrótce ustępują, a chory doświadcza poprawy. Gorączka i poty ustępują, żywienie i odżywianie wzmagają się, chorego przybywa na wadze, kaszel lagodnieje, płwocina się zmniejsza. Objawy przysłuchowe i wypukowe pozostają dłużej, ale także po pewnym czasie ustępują. Wedle zdania Küstera gryseryna, wydzielona przez płuca, zabija prątki Kocha i inne drobnoustroje, przez co zapobiega dalszemu niszczeniu płuc, poczem umożliwia zupełne wyleczenie.

By wyleczyć części, patologicznie już zmienione, potrzebny jest połyk na świeżem powietrzu i dobre odżywienie. Sanatoryja szczególnie nadają się do leczenia suchot gryseryną i liczyć można na zupełne wyleczenie.

Küster stosował gryserynę w przypadkach beznadziejnych. I tak u pacjenta 19-letniego, u którego była już wysoka gorączka, silne poty, gruźlica krtni, a w lewym płucu duża jama, po używaniu gryseryny wysoka ciepłota opadła, poty ustały, a płwocina, przedtem ropna, stała się śluzowo-szklistą. Dobre wyniki otrzymał Küster także w przypadku gruźlicy stawu kolanowego, który był już przeznaczony do operacji.

Malmer-Mons leczył z dobrym skutkiem wrzody gruźlicze krtni zapomocą wdychiwania proszku gryseryny. Küster twierdzi, że otrzymał także dobre wyniki przy raku: rak sutka, trwający od roku, już w 7 dniu uległ przy leczeniu gryseryną rozmiękczeniu, poczem powoli się zmniejszył. Griseryna działa także dobrze w zmianach rakowatych jajników i raku macicy.

Także i Dr. Dörschlag miał mieć dobre wyniki, stosując gryserynę przy raku.

Wedle twierdzenia Küstera działanie dodatnie gryseryny przy raku dowodzi, że przyczyną raka są drobnoustroje, a leczenie raka w przyszłości stanie się rzeczą internisty. Działanie nader skuteczne otrzymał Küster w błonicy i płonicy. Tak samo otrzymał zupełne wyleczenie w zapaleniu płuc, połączone z zapaleniem śród-sierdzia.

Ponieważ w przypadku gośceca stawowego nie stwierdził dobrych wyników, utrzymuje, że ta postać gośceca nie była wywołana drobnoustrojami. Dobrze działa gryseryna także przy wolu. Nader ciekawe i wprost zdumiewające były wyniki, otrzymane w chorobach skórnych, mianowicie wyprysku i łupieżu. Drobnoustroje, które są przyczyną tych chorób, mają swoją siedzibę dość głęboko w skórze tak, że leki, zastosowane na skórze, tu nie działają. Gryseryna, użyta wewnętrznie, wydziela się także i przez skórę, a po drodze zabija drobnoustroje.

Dobre wyniki otrzymano także przy czyrakach, zolzach i toczniu.

Dr. Dörschlag leczył z dobrym skutkiem ciężki przypadek kily, gdzie rtęć pozostała bez skutku. Küster twierdzi, że gryseryna, użyta zaraz po wystąpieniu wrzodu twardego, zapobiega wystąpieniu ogólnych objawów kily.

Dobre wyniki otrzymał K. także w zapaleniu ropnem ucha środkowego i guzów krwawnicowych. Gryseryna więc ma być środkiem zabójczo działającym na drobnoustroje; wydziela się przez przewód pokarmowy, płucami, skórą i moczem. Küster zwraca się przy końcu swej rozprawy do lekarzy całego świata z prośbą, aby gryserynę wypróbowali także w durze, cholery, dżumie i t. d. i twierdzi, że medycyna wewnętrzna nie będzie więcej kopieuszkami w porównaniu do chirurgii, ponieważ w gryserynie mamy lek tak dobrze działający, że pociechę będzie być lekarzem chorób wewnętrznych\*).

Dr. J. B. Sokal (Lwów).

L. Lewin (Berlin). **Istotna podstawa działania leków, a szczególnie przetworów odkażających.** (*Deutsche med. Wochenschrift* Nr. 44, 1904). Autor, znany z prac na polu higieny społecznej, podnosi w swoim artykule kilka faktów, na które zwykle tak mało zwracamy uwagę, a które przecież stanowią główny czynnik przy działaniu rozmaitych leczniczych przetworów odkażających. Na podstawie nabytych wiadomości i doświadczeń doszliśmy do pewnych prawd, których stosowanie praktyczne wszelkie nam przynosi korzyści, a właściwie przynosić powinno, gdyby nie smutny objaw, najbardziej nam szkodzący, że nie umiemy, albo też nie chcemy zastosować się w naszych czynnościach praktycznych ściśle do wyników teoretycznych. Jasny przykład mamy na stosowaniu leków. Nie poznawszy dokładnie właściwości tych leków, lub nie rozumiejąc działania ich na podkład żyjący, doszliśmy do pewnego schematu przy ich stosowaniu, od którego nie odступujemy i stąd też pochodzi, że w pewnych przypadkach szkodzimy, w innych zaś nie pomagamy, mimo iż pomóż możemy. Co do leków lub przetworów desinfekcyjnych, to pierwszym warunkiem, by pewien środek wogóle działał, jest bezpośrednie zetknięcie się owego ciała chemicznego z substancją żyjącą w tem miejscu, na które środek ten właśnie ma działać. (Teoretycznie jest niedorzecznością, aby pewne środki mogły działać na odległość wzajemnego oddziaływania. To jest przeciw wszelkim podstawowym zasadom chemii). Ładnie brzmi to w teorii, a jednak jak to wszystko wygląda śmiesznie w praktyce. Jaskrawym tego przykładem, dobitnie demonstrującym nam tę śmieszność, jest stosowanie desinfekcji wogóle. W sposób cięty i nadzwyczaj dowcipny opisuje Lewin, jak taka desinfekcja w praktyce wygląda. W Berlinie posypują codziennie stowiska doróżek jakimś czerwonym proszkiem desinfekcyjnym. Konie jednak nie osiągnęły niestety dotychczas takiego stopnia wykształcenia, ażeby wydaliny swoje akuratanie na tem miejscu zostawiały, które posypano proszkiem. Jeżeli nawet szczęście sprzyja i kał upadnie na takie miejsce, cóż wówczas się dzieje?

Wprawdzie w jednym punkcie swej powierzchwni kał dotyka się owego proszku, reszta zostaje tak, jakby proszku wcale nie było. Jeżeli rzeczywiście uważamy za swój obowiązek, by kał koński odkażać, wówczas musielibyśmy postawić człowieka, któryby kał ten ciągle dokładnie z proszkiem tym mieszał. Nawiasem powiedziawszy, Lewin uważa kał koński za zupełnie nieszkodliwy. A teraz oglądajmy się, czy u nas to lepiej może wygląda. Jeżeli chcemy odkażać wydaliny ludzkie, posypujemy je delikatnie jakimś proszkiem i jesteśmy przekonani, żeśmy wszystko zrobili. Tymczasem miliony bakterii, żyjące w głębszych nieco warstwach tych wydaliny, cieszą się wprost, że przez posypanie owym proszkiem warstwy powierzchowne tworzą twardą skorupę i że im tam ciepło i bezpiecznie. Czy sądzimy, że owe miliony żyjątek giną już, jeżeli wachają nasze środki odkażające? Czy lekarz wychodząc od przypadku duru plamistego inaczej postępuje, gdy delikatnie pokropi swe szaty kwasem karbolowym, jakby jakimiś perfumami?

\*) Redakcja »*Berliner klinische Wochenschrift*« dodała od siebie do pracy Küstera dopisek, w którym pozostawia odpowiedzialność za treść artykułu wyłącznie autorowi. (*Przyp. Red.*)

A jak wygląda nasza urzędowa desinfekcja pomieszczeń w przypadkach chorób zakaźnych, wołę już o tem nie mówić. Słusznie więc twierdzi Lewin, że to nie jest praktyczna desinfekcja. Wróćmy więc do tego, cośmy mówili na początku niniejszego sprawozdania. Lekarz, wykonujący sam praktyczną desinfekcję, lub rozkazujący ją wykonywać, powinien zawsze pamiętać o pogodzeniu praktyki z teorią, a nie postępować według pewnego utartego, nieskutkującego schematu.

Dr. M. Selzer (Lwów).

Kuszew. **Pulsus differens w tętnicach sprychowych w ścieśnieniu lewego ujścia żylnego.** (*Medicinskoje Obozrenije* 1904, Nr. 5). Na podstawie dwóch spostrzeżeń, sprawdzonych sekcją, zaznacza K. doniosłe znaczenie rozpoznawcze objawu, opisanego w roku 1896 przez prof. Popowa, dla rozpoznania ścieśnienia lewego ujścia żylnego, powikłanego z niedomykalnością zastawki dwudzielnej. Objaw ten zawiera się w heterodynamizmie, polegającym według prof. Popowa na niejednakiej sile tętna w tętnicach sprychowych; zwykle w lewej tętnicy jest ona znacznie słabszą, niż w prawej. Objaw ten występuje przeważnie u młodych osobników do 40 lat życia w okresie zaburzeń wyrównania; gdy zaś czynność serca pod wpływem spokoju i leczenia staje się prawidłową, objaw ten znika zupełnie lub występuje bardzo niewyraźnie: w wieku starszym nie daje się on wykazać, nawet w razie powikłania wady wysokim stopniem zaburzeń wyrównania. Na powstanie tego objawu składają się różne czynniki, przedewszystkiem znaczne powiększenie lewego przedsionka w kierunku ku górze, tyłowi i na zewnątrz, więc odpowiednio położeniu łuku tętnicy głównej; wskutek tego, łuk i powstające z niego tętnice lewa dogłowa (*a. carotis*) i lewa podobojczykowa ulegają uciskowi, co zaznacza się mniejszą siłą tętna w lewej tętnicy sprychowej w porównaniu do prawej. Oprócz zwiększonego lewego przedsionka łuk tętnicy ulega uciskowi również ze strony rozszerzonego i przepelnionego krwią pnia tętnicy płucnej. Z innych czynników w ścieśnieniu lewego ujścia żylnego na pierwszym miejscu trzeba położyć małą ilość krwi w tętnicy głównej i obniżenie ciśnienia krwi w dużym krwiobiegu, wskutek tego ściany łuku tętnicy głównej są mało napięte i łatwo ustępują uciskowi ze strony zwiększonego przedsionka lewego. Nie bez znaczenia jest wreszcie i ta okoliczność, że lewa tętnica podobojczykowa tworzy kąt więcej ostry, niż prawa; wskutek tego wzmożone ciśnienie na łuk tętnicy głównej odbija się w większym stopniu na lewej tętnicy podobojczykowej. Wszystkie te przyczyny w połączeniu warunkują różnicę siły tętna w obydwóch tętnicach sprychowych u chorych na ścieśnienie lewego ujścia żylnego w okresie zaburzeń wyrównania.

Witold Orłowski (Płbg.).

Dr. Wiesinger. **Dwa przypadki ostrego zapalenia trzustki, wyleczone po laparotomii.** (*Deutsche med. Wochenschrift* 1904, Nr. 35). I. otyła, 44-letnia kobieta, dotychczas zdrowa, zachorowała przed trzema dniami (ból w okolicy pępka, zaparcie wiatrów i stolca, wymioty). Po otworzeniu jamy brzusznej stwierdzono nastrzykanie otrzewnej, w jamie otrzewnowej znaczna ilość płynu surowiczego-krwawego, w sieci, krezce i na otrzewnej, najczęściej w okolicy trzustki, ogniska obumarłego tłuszczu. Wysięku w torebce sieciowej (*bursa omentalis*) niema. Trzustka nie powiększona. Jamę otrzewnową wysączkowano. Chora wyzdrowiała.

II. Robotnik 32-letni, od dłuższego czasu mający pewne przypadłości żołądkowe; zachorował dnia poprzedniego wśród podobnych objawów, jak w przypadku I. Otworzono jamę brzuszną i znaleziono stosunki takie, jak w przypadku poprzednim, z tą jedynie różnicą, że wysięku było mniej. Po wytamponowaniu okolicy trzustki chory wyzdrowiał.

We wnioskach końcowych zgadza się W. z Mikuliczem, aby w każdym podobnym przypadku starać się głównie o odprowadzenie wysięku zapalnego, a gdy tego zajdzie potrzeba, chory narząd (a więc trzustkę) szeroko kilkakrotnie ponacinać.

Herman.

Pierre Marie i G. Guillain. **Zwyrodnienia następcze w sznurach przednich rdzenia.** (*Revue neurologique* Nr. 14, 1904). Na podstawie całego szeregu starannie wykonanych badań drobnowodowych w przypadkach ognisk rozmiękczeniowych, umieszczonych w przebiegu dróg piramidalnych, przechodzą autorem do przekonania, że dotychczasowe zapatrywania co do pochodzenia dróg piramidalnych nieskrzyżowanych w rdzeniu nie dadzą się utrzymać w całej pełni. Z jednej strony przerwanie chociażby zupełne dróg piramidalnych śródmózgowych sprowadza tylko minimalne wtórne zwyrodnienie w zakresie sznurów przednich rdzenia, lub nie sprowadza go wcale, z czego wnioskować należy, iż drogi piramidalne w przeważnej liczbie przypadków ulegają zupełnemu, lub prawie zupełnemu skrzyżowaniu. Z drugiej strony ogniska rozmiękczeniowe, znajdujące się w opuszcze rdzenia lub w moście, wywołują zwyrodnienia bardzo znaczne w zakresie sznurów przednich.

Zwyrodnienia te leżą nieco bliżej rogów przednich, aniżeli by to odpowiadało położeniu piramid nieskrzyżowanych. Fakt ten daje się tylko w ten sposób wytłumaczyć, iż włókna, pochodzące z pewnych części mostu i opuszkii, przebiegają w rdzeniu w sznurach przednich i stanowią główną część włókien, które dotychczas uważano za włókna piramidalne nieskrzyżowane pochodzenia mózgowego. Dla włókien tych proponują autorowie ze względu na ich położenie nazwę włókien: „parapiramidalnych“, lub ze względu na kształt zajmowanego przez nie miejsca „włókien półksiężycowatych“ (*faisceau en croissant*).

Dr. A. Rydel.

Bogdanow Berezowski. **W sprawie zacyzów utleniających (oksydaz) jamy ustnej i w szczególności śliny.** (*Russkij Wracz* 1904, Nr. 8). Autor badał ślinę 32 osobników zdrowych, dalej ślinę noworodków, starców, 69 chorych na uszy, 14 chorych na mieszkowate i błonnicze zapalenie migdałków, 13 z zajęciem jamy ustnej i gardła kilowej przyrody, 6 z nowotworami jamy ustnej i 38 chorych, dotkniętych różnymi ogólnymi lub miejscowymi schorzeniami: oprócz tego autor poddał badaniu polipy w uchu i nosie, wyrosłe gruczołowe w jamie nosowopolykowej migdałki, oraz ślinianki, gruczolę tarczycową i szyjne zabitego psa, ślinę psa wściekłego i szyjne gruczolę chłonne dziecka, które zmarło na błonicę i dziecka, zmarłego na gruźlicę. Wreszcie wykonał autor szereg doświadczeń na psie z wyprowadzonymi na zewnątrz przewodami gruczolu przyusznego i podszczękowego, w celu otrzymania z osobna wydzieliny tych ślinianek. Na podstawie tych badań przyszedł autor do wniosków następujących: 1) ślina zdrowego i chorego ustroju, zarówno wydzielina gruczolu przyusznego, jak i podszczękowego, zawsze zawiera zacyzy utleniające; 2) zacyzy te można wykazać w ślinie już w pierwszych godzinach życia dziecka; w starości ilość ich ogromnie obniża się; 3) schorzenia jamy ustnej i górnych odcinków dróg oddechowych wpływają na zawartość w ślinie zacyzów utleniających; stopień tego wpływu w obecnym czasie wskutek niedostatecznej metodyki trudno oznaczyć ściśle; 4) nowotwory i tkanka prawidłowa zachowują się niejednako względem odczynów na oksydazy; 5) fizjologiczne znaczenie oksydazy ślinowej sprowadza się do rozkładania tłuszczów i złożonych eterów, do utleniania aldehydów w odpowiednie kwasy; wreszcie do utleniania węglowodanów; 6) oksydaza ślinowa rozkłada salol na fenol i kwas salicylowy, co przemawia za używaniem salolu dla przepłókiwań jamy ustnej i polyku w celach zapobiegawczych i leczniczych; 7) wewnętrzne stosowanie jodku zwiększa ilość oksydazy ślinowej; 8) blizkie powinowactwo oksydazy do nadtlenu wodoru pod względem wpływu na tkanki ustrojowe przemawia na korzyść stosowania nadtlenu wodoru w chorobach jamy ustnej.

Witold Orłowski (Płbg.).

Cohn. **O dziedziczności i leczeniu zezu zbieżnego.** (*Berliner klin. Wochenschrift* Nr. 40, 1904). Autor zestawia wyniki badań nad dziedzicznością zezu. Z 27.000 chorych, badanych w praktyce prywatnej, 805 miało zez zbieżny, a z tych 183, czyli 23%, miało krewnych, również zezujących. Wynika więc z tego, że co najmniej  $\frac{1}{4}$  wszystkich, mających zez zbieżny, odziedziczyła tę wadę rozwojową. Stosunek odsetkowy byłby jeszcze większym, gdyby we wszystkich przypadkach można zebrać dokładne dane wywiadowe. Jest to jednak z wielu względów niemożliwym. Chorzy bowiem mogą nie wiedzieć o istnieniu krewnych zezujących, lub też zez, w dzieciństwie istniejący, ustąpił dobrowolnie, albo po dokonanej operacji w późniejszym wieku. Przeszkody te w zebraniu odpowiednich wywiadów mogłyby usunąć okuliści szkolni, korzystając z licznego materiału, jakim jest młodzież szkolna. We wszystkich przypadkach odziedziczonych znaleziono nadwzroczność jako wadę refrakcyjną i powszechnie jest wiadomym, że wada ta przyczynia się do powstawania zezu. Zasada ta jednak nie wyjaśnia faktu, dlaczego setki tysięcy nadwzrocznych wcale nie zezują i nasuwa myśl, że muszą tu działać jeszcze inne czynniki, jak schorzenia mięśni ocznych, lub wrodzone zmiany w mięśniu prostym wewnętrznym. Rozstrzygnięcie tego pytania powinno być przedmiotem dalszych badań. W sprawie leczenia zezu zbieżnego zaleca autor na podstawie 40-letniego doświadczenia nad 2000 zezujących i 700 operowanych postępowanie następujące: 1) Do 4 roku życia zawiązać tylko oko zdrowe na przeciąg kilku godzin. 2) W 5 roku życia rozpocząć ćwiczenia mięśni ocznych przy pomocy szkieł wypukłych i stereoskopu. 3) Starać się o zupełne wyrównanie wady wzrokowej. 4) Operację przedsięwziąć dopiero w 10 roku życia; tylko w przypadkach nadzwyczaj szpecących w 6 roku. 5) Chorym przyrzekać tylko poprawę tej wady, a niepełne jej usunięcie.

Dr. W. Reis.

## VI. Zapiski lecznicze i nowe leki.

M. Lubowski. **O wewnętrznym leczeniu rzeżączki z szczerogólnem uwzględnieniem nowego leku przeciwrzeżączkowego gonosanu.** (*Fortschr. der Med.*, Nr. 26, 1904). Praca Lubowskiego jest sprawozdaniem zbiorowem z ogłoszonych dotychczas w piśmiennictwie notatek o gonosaniu. Lek ten szybko usuwa bole przy oddawaniu moczu i wzwodzie w okresie zapalnym, powiększa wydzielanie moczu, a wpływa na zmniejszenie ilości ropy, skutkiem czego można się spodziewać zupełnego ustania wypływu już 8—10-go dnia. Boss, który wprowadził ten środek do praktyki, rozpoczął leczenie natychmiastowymi wstrzykiwaniami tego leku prątkobójczego i podawał od pierwszego dnia kapsułki gonosanowe (8—10 dziennie, stosownie do nasilenia objawów) aż do czasu, w którym zwyczajnie występują powikłania, t. j. do początku 4-go tygodnia. Tym sposobem leczył Boss 28 przypadków świeżej rzeżączki. Prócz uśmierzenia bólów, szybkiego wyjaśnienia się moczu, zapobiegania rozszerzeniu się sprawy rzeżączkowej na tylną część cewki, podnosi B., jako dalszą zaletę, iż gonosan, w przeciwieństwie do olejku sandałowego, nie upośledza prawie wcale trawienia. Bennighoven leczył 20 przypadków świeżej rzeżączki: obok równoczesnego miejscowego stosowania wstrzykiwań 1%-ego roztworu protargolu 4—5 razy dziennie, podawał on po 2 kapsułki gonosanu i twierdzi, że środek ten jest prawdziwym wzbogaceniem skarbcza leczniczego. M. Friedländer stosował gonosan wyłącznie u takich chorych, u których rzeżączka ostra lub podostra nie ograniczała się do przedniej części cewki, lecz zajęła także część tylną, sprowadzając bole i kureze, względnie krwawienie po oddaniu moczu. Gonosan działał tu bez wyjątku korzystnie. Reissner (35 przypadków rzeżączki przedniej i tylnej) osiągnął również dobre wyniki. Właśnie w przypadkach rzeżączki ostrych z gwałtownymi objawami zapalnymi okazywał gonosan szczególnie dobre działanie. Po 9-ciu kapsułkach dziennie, bez wszelkiego miejscowego leczenia, jedynie przy odpowiedniej diecie, ustąpiły podmiotowe dolegliwości, parcie na mocz, bolesne wzwody, a po kilku dniach zmniejszyła się wydzielina. Właśnie w działaniu kojącem bole i zmniejszającym wydzielinę widzi Reissner zalety gonosanu w porównaniu z zwykłym olejkiem sandałowym. L. Spitzer (100 przypadków rzeżączki przedniej i tylnej części cewki moczowej, zapalenia pęcherza ostrego i broczącego) leczył tylko gonosanem z wykluczeniem zabiegów miejscowych i był również zadowolonym ze skutków. H. Lohnstein przeciwnie leczył 25 przypadków także i miejscowo i to jak najwcześniej; wychwala gonosan, gdyż niema on ani nieprzyjemnego smaku, ani przykrych działań ubocznych, jak inne leki żywiczne, a w szczególności zwykły olejek sandałowy. Saalfeld stosował gonosan w 53 przypadkach ostrej i 22 przewlekłej rzeżączki i twierdzi, iż wprowadzenie gonosanu jest znacznym postępem w leczeniu rzeżączki. Zmniejsza on szybko wydzielinę ropną i zamienia ją w śluzową, łagodzi bole i częstość występowania tak bolesnych i leczonnie utrudniających wzwodów prącia. Leczenie gonosanem wystarcza w wielu przypadkach do zupełnego usunięcia rzeżączki i ma przed leczeniem miejscowem tę zaletę, że chorzy, szczególnie mniej inteligentni, zabezpieczeni są od szkód, które wstrzykiwania mogą spowodować.

Baschkopf.

Winterberg. **Nowsze badania i doświadczenia z soikiem mięsnym „Puro“.** (*Allgem. med. Central-Ztg.* 1904, Nr. 16). Do sztucznych przetworów białka uciesie się nieraz trzeba, gdy ustrój potrzebuje więcej białka, niż zwykle, a nie można go podać w postaci zwykłych pokarmów z powodu braku ląknienia i t. p. Ponieważ z używanych przetworów białka żaden nie jest doskonałym, przeto wciąż pojawiają się nowe, a z dawniejszymi trzeba robić porównawcze próby. Autor użył do swoich doświadczeń przetworu „Puro“, zawierającego w 100 częściach 21% białka, 6% peptonu, 19% substancji wyciągowych, a odznaczającego się większą od innych podobnych środków trwałością. Stosował go autor u 36 chorych, z tego 6 przypadków blednicy, 10 następowej niedokrewności (po krwotokach, zimnicy i t. p.), 3 — niedowładu żołądka, 8 — gruźlicy, 9 — zbyt powolnego zdrowienia po chorobach zakaźnych, i podaje szczerogółowe opisy kilku ciekawszych przypadków, uzupełniając je tablicami, z których ocenić można przybytek hemoglobiny, ciałek krwi czerwonych i wagi ciała. W końcu przytacza autor wyniki badań przemiany materii u dwóch zdrowych, jednakowo żywionych, którym przez pewien czas podawano „Puro“ zamiast jednej części pokarmów białkowych. Z tych prób wynika, że jest to dobry środek odżywczy, co okazało się także we wszystkich przez autora leczonych przypadkach. Szczególną zaletą przetworu jest według autora to, że wybitnie podnieca ląknienie.

S.  
Leczenie pęcherzycy noworodków. (*Therapie der Gegenwart*, lipiec, 1904). Wielka zaraźliwość pęcherzycy, szczególnie

u dzieci niżej 6 miesięcy życia, jest powodem, iż leczenie jej w szpitalach lub w ochronkach łączy się z niemałymi trudnościami, gdyż prócz właściwego leczenia chodzi tu o jak najściślejsze odosobnienie, oraz uniemożliwienie samozakażenia. W przypadkach nie bardzo uogólnionych dobre wyniki daje 10% rozczyń ichtarganu z 3% liposokiem tragankowym, którym pędzkuje się miejsca zajęte po zdjęciu pęcherza; następnie miejsca te przykrywa się cienką warstwą waty i powtórnie pędzkuje się, skutkiem czego tworzy się mocno przylegająca pokrywa. Gdy całe ciało zajęte, zwłaszcza jeżeli pęcherze zajmują także owłosioną skórę głowy, wiele zależy na wyznalezieniu sposobu, uniemożliwiającego dzieciom częstego dotykaniu miejsc, chorobą zajętych i w takich razach najlepiej pokryć całe ciało opaską bizmutową Bardelbena (*Wismutbrandbinde*), poczem bóle szybko ustępują, a dla uniknięcia zanieczyszczenia opatrunku układa się dzieci na przyrządzie Bendix-Finkelsteina, używanym przy badaniach przemiany materii. Dzieci wygodnie leżą w przyrządzie, a ta okoliczność, iż przyrząd ułatwia manipulacje bez dotykania się chorych, zapobiega przenoszeniu się choroby. Przy takim postępowaniu wyleczenie następuje w przeciągu tygodnia, co innym sposobem trudno byłoby osiągnąć. *Baschkopf.*

**Dioninę z kreozotalem** zachwala E. Deutsch (*Centralblatt für Kinderheilk.* 1904, Nr. 3) jako lek, łagodzący napady kaszlu w krztuścu, podając go według następującego przepisu: Rp. *Dionin* 0.01—0.1 (według wieku dziecka), *solve in Syr. simpl.* 30.0, *Creosotal* 30, *Ol. amygd. dulc.* 10.0, *Gumm. arab. alb. pulv.* 5.0, *Aq. destill.* 110.0, *Mf. lege artis emulsio.* S. Kilka razy dziennie po łyżeczce. *Ab.*

Dr. L. Ebstein. **O hetralinie, nowym środku przeciwnilnym dla dróg moczowych.** (*Deutsche med. Wochenschrift* 1904, Nr. 35). Hetralina, chemicznie „dioxymetylhexametylen-tetramin“, podawana w dawkach 1/5 grm., w ilości 2—3 gramów na dzień, okazała się równie skutecznym antyseptykiem jak urotropina, niekiedy nawet lepszym. Autor widywał dobre skutki po tym środku, w różnych formach niezbyt pęcherza i miedniczek, — bezskutecznym był jedynie w gruźlicy dróg moczowych. *Herman.*

Santini. **Śródstawowe wstrzykiwania salicylanu sodowego w zapaleniach stawów.** (*Wiener klin. therap. Wochenschrift* Nr. 36, 1904). Autor ogłasza pomyślne wyniki, osiągnięte w 30 przypadkach zapaleń stawów zapomocą śródstawowych wstrzykiwań salicylanu sodowego. Zazwyczaj stosował 3%, rozczyń w ilości 5 ctm.<sup>3</sup> jako jednorazowej dawce; — czasami wystarczała i mniejsza dawka (3—4 ctm.<sup>3</sup>); ujemną stroną tego postępowania są dość znaczne bóle, występujące po wstrzykiwaniu, co atoli — z uwagi na wynik — nie powinno być przeszkodą do szerszego zastosowania. *Dr. Pisek.*

**Leczenie świądu starczego.** (*Ther. Monatsh.*, lipiec, 1904). U starców łączy się uporczywy świąd skóry nietylko z wiekiem cierpieniami, lecz także z pewnym niebezpieczeństwem z powodu niemożności zaśnieżenia. Leki, dotychczas stosowane, n. p. mentol, nie mogą usunąć tego cierpienia, lecz tylko go łagodzą; inne środki prowadzą równocześnie niepożądane wpływy uboczne. Joseph zachwala bardzo działanie eugoformu, który znakomicie wpływa na swędzenie w świerzbiące (*prurigo*), liszajach, świądzie rzywi i t. d. Jacobson podaje, że podobnie dobre usługi oddaje eugoform w świądzie starczym, zwłaszcza w połączeniu z fetronem, jako maścią podstawową. Po zastosowaniu 5—10% maści eugoformowo-fetronowej odrazu znika uporczywe swędzenie, sen staje się spokojny, otarcia skóry skutkiem drapania goją się, a wpływów ubocznych nigdy nie spostrzegano. *Baschkopf.*

## VII. Wiadomości bieżące.

Kraków, dnia 1 grudnia.

\* Towarzystwo lekarskie krak. odbyło dnia 23 listopada posiedzenie nadzwyczajne, na którym kol. prof. Bujwid mówił „O epidemii wodociągowej duru brzuszego w Cieszynie.“

\* Czytamy w Nr. 48 „Gazety lekarskiej“: „W ostatnich tygodniach z kilku stron, jakby na dane hasło, odezwały się głosy w prasie lekarskiej zagranicznej i polskiej przeciw nadmiernemu rozrostowi czasopism lekarskich. W Niemczech w r. b. wychodzi 240 pism, poświęconych medycynie. I w polskiej prasie medycznej wystąpiła „Medycyna“ w Nr. 45 a „Przegląd lekarski“ w Nr. 47 r. b. przeciw tej nadprodukcji. Jeśli bowiem w Niemczech przy kilkunastu uniwersytetach,

kilku akademiach, mnóstwie pracowni, ogromnych i wzorowo urządzonych szpitalach, bogatych nakładach, liczba pracowników okazuje się za małą, aby nakarmić „pożywnie“ molocha o 240 gębach, to cóż powiedzieć o nas, którzy bez przesady na tym punkcie jesteśmy tylko nieledwie pyłkiem. Na ironię więc zakrawa, iż w tym samym czasie, gdy ludzie kompetentni i posiwiali w pracy dziennikarskiej, powodowani nie zawiścią osobistą, lecz dobrem ogółu, występują przeciw mnożeniu się pism lekarskich, w Warszawie ma powstać nowy miesięcznik, poświęcony specjalnie jednej z gałęzi medycyny. Śnać właściciel koncesyi na nowe czasopismo nie wie, iż obecnie istniejące nasze pisma lekarskie nie cierpią na pletorę, lecz przeciwnie niejednokrotnie teka ich redakcyjna bywa bardzo cienka, iż redaktorowie doprosić się nie mogą o pracowników, iż nierzadko, byleby tylko wyszedł numer o zapowiedzianej liczbie stron, drukują pracę, która kwalifikuje się więcej do kosza, niż do kaszty zecerckiej.

Z drugiej znów strony czasopisma tak tutejsze, jak i pozakordnowe stoją wszystkim na oścież, zapraszają one wszystkich do współpracownictwa i każdego przyjmują z otwartymi rękami. Jeśli właściciel nowego pisma lekarskiego ma obietnicę kilkunastu specjalistów, iż będą stałymi jego współpracownikami, to ostrzegamy go, iż, jak poucza długoletnie doświadczenie, większość ich będzie figurantami, o małej wydajności, a dużych pretensjach. Czujemy wszyscy braki w istniejących dotychczas pismach, lepiej więc te braki zapełnić, niż zwiększać tandetę. Piszemy się najzupełniej na zdanie „Przeglądu lekarskiego“, iż „w imię duchowego dobra ogółu lekarskiego i rzetelnego postępu, powinno utwierdzić się przekonanie, że dalsze zakładanie czasopism w imię interesu osób lub instytucji, a wbrew istotnemu interesowi naszego piśmiennictwa, jest rzeczą bezcelową a nawet szkodliwą“.

\* Stopień doktora wszech nauk lekarskich w Cuiw. Jagiel. otrzymał Chaim Hilfstein.

\* W Nr. 45 „Przeglądu lekarskiego“ donieśliśmy, że kilku obywateli z Królestwa Polskiego poszukuje w Krakowie lekarzy do miejscowości, pozbawionych pomocy lekarskiej z powodu powołania znacznej liczby lekarzy na plac boju. Zdaje się, że wiadomość ta wyjdzie się „Kronice lekarskiej“ wątpliwą: możemy służyć Szanownej Redakcyi „Kroniki“ konkretnymi dowodami, a nawet oryginałem podania, wystosowanego z inicjatywy obywateli z Królestwa do Izby Lekarskiej zachodnio-galicyjskiej, wzywającego do szerszej akcji na tem polu. W imię więc rzetelnej prawdy prostujemy „sprostowanie“ „Kroniki lekarskiej.“ Zgadzaemy się natomiast z główną myślą Redakcyi tego dwutygodnika, że obecny stan liczebny lekarzy w Królestwie, poza obrębem pojedynczych małych miejscowości, z których został powołany jedyny osiadły tam lekarz, wystarcza na potrzeby społeczeństwa. Zresztą z lekarzy galicyjskich żaden się nie wybiera do Królestwa dla dwóch przyczyn: 1) dla braku prawnej podstawy do osiedlenia się, bo na samem tolerowaniu przez władzę nikt nie zechce oprzeć swego bytu, oraz 2) dla motywów etycznych, bo gdyby nawet po skończonej wojnie lekarz z Galicyi wyjątkowo otrzymał uprawnienie do pozostania w Królestwie, przecież moralnym jego obowiązkiem będzie ustąpić ze stanowiska, gdy powróci z pola walki kolega przedtem stale tu osiadły.

\* Dr. Feliks Malinowski z Warszawy otrzymał pozwolenie na wydawanie czasopisma poświęconego chorobom skórny i wenerycznym.

\* Sprawa budowy brakujących klinik uniwersyteckich we Lwowie przybiera cechy realne. Wydział krajowy zwrócił się do namiestnictwa z oświadczeniem, że gotów jest przedłożyć Sejmowi wniosek, aby kraj przyczynił się do kosztów budowy kliniki psychiatrycznej, laryngologicznej (nie istniejącej), oraz dermatologicznej i okulistycznej (umieszczonych w budynku szpitalnym) — w stosunku po 2,400 koron za jedno łóżko; prócz tego oświadczył Wydział gotowość pokrycia z funduszków krajowych połowy kosztów nabycia gruntu pod budowę nowych klinik.

\* W zarządzie klinik krakowskich nastąpi radykalna reorganizacja: dotychczasowy zarząd, złożony z 4-ch dyrektorów klinik i delegowanego sekretarza namiestnictwa, przejdzie w ręce starostwa krakowskiego, które wytworzy samoistne „biuro administracyi c. k. klinik.“ O wartości i praktyczności każdej reorganizacyi wyrokuje dopiero po czasie doświadczenie. Wszelka czynność w klinice powinna ze względu na jej zadanie pedagogiczne odpowiadać ideałowi pielęgnowania i leczenia chorych — czy właśnie ten kierunek może być należycie zrozumiany i celowo przestrzegany przez urzędników starostwa? W reformie

zarządu klinik U. J. trudno dopatrzeć postępu i rozwoju naukowej uniwersyteckiej instytucji; natomiast szpitalny ustrój i ład, nie przeczytny, może zyskać.

\* W Petersburgu pojawiły się przypadki cholery azjatyckiej, jak sądzą zawleczonej z Kaukazu.

\* Kilku lekarzy t. zw. „ziemstw“ w południowej Rosji wniosło podanie do rządu o pozwolenie wydawania popularnego lekarskiego pisma w rusińskim języku (*R. Wracz*, Nr. 45).

\* Międzynarodowy Zjazd położników i ginekologów zbierze się w Petersburgu w m. sierpniu 1905 r.

\* Wojskowo-lekarska Akademia w Petersburgu odebrała 4 docentom *veniam legendi* z powodu nie wypełniania zobowiązań, przywiązanych do stanowiska docenta.

\* Między 6 a 12 listopada doniesiono władzy o nowych przypadkach duru osutkowego w następujących powiatach Galicji: buczackim (2 gm.), dobromińskim, horodeńskim, husiatyńskim, jaworowskim (po 1 gm.), nadwórniańskim (2 gm.), niskim (1 gm.), rawskim (2 gm.), staro-samborskim, stryjskim, tarnopolskim, turczańskim, złoczowskim (po 1 gm.).

**Mianowania i odznaczenia.** Prof. nadw. Jaszczinskij mian. prof. zwycz. chirurgii operacyjnej w Warszawie. Prosektor wojskowo-lekarskiej Akademii w Petersburgu Dr. Tichanow mian. profesorem nadzwycz. anatomii w Warszawie. Dr. Tendejoo mianowany profesorem patolog. anatomii w Leydzie. Dr. Pickett mian. profesorem neurologii w Filadelfii.

**Nekrologia.** Dr. Stellwag v. Carion b. profesor okulistyki zmarł w Wiedniu w 82 r. życia. Dr. Wurfbain b. prof. chirurgii — w Amsterdamie. Dr. Klein nadzwycz. prof. chirurgii — w Moskwie. Dr. Langerhans b. asystent Virchowa, zmarł w Berlinie w 44 r. życia.

#### Bibliografia:

— *Czasopismo lekarskie* Z. 10. Kopeczyński: W sprawie leczenia płaszczy. Sterling: O leczeniu suchot płucnych w szpitalu i w domu (dok.). Maybaum: O kuracji winogronowej. Serkowski: Zarzys semiotyki moczu (c. d.).

— *Medycyna* Nr. 47. Heiman: Wskazania do otworzenia wyrostka sulkowego w ostrym zapaleniu ropnem ucha środkowego. Dobrzycki: Spostrzeżenia dotyczące przeciwwirgoczkowego działania kryogeniny w gruzlicy.

— *Gazeta lekarska* Nr. 47. Pruszyński: O ożywianiu serca. Malinowski: O leczeniu płonicy surowicą przeciwpłoniczą wyrobu pracowni Dr. Palmirskiego (c. d.).

— *Kronika lekarska* Z. 22. Otto: O sanatonie (dok.).

— *Lekarské rozhledy* Z. 11. Kukuła: Úvodní přednáška. Kaš: Sdělení z praxe.

— *Liečnicki Vestník* Z. 11. Lang: Dicephalus dibrachius. Dežman: Aetiologia, prophylaksa i therapia tuberkuloze prema današnjem stanju znanosti.

— *Časopis lékařů českých* Nr. 47. Záhoř: O vývoji dozoru zdravotního ve školách obecných kral. hláv. města Prahy. Schema instrukce pro lékaře školního. Hnátek: Tetanus a neuritis (dok.). Slavík: O aktinoterapii.

— *La Presse médicale* Nr. 92. Rochand: Zapalenie miedniczek i nerki u ciężarnych. Regnault: Leczenie raka metodą prof. Adamkiewicza.

— Nr. 93 Roger: Wykład wstępny z zakresu patologii do świadczałnej i porównawczej. Hutinel: Postacie zbliżone i podobne do choroby Barlowa.

— *Berliner klin. Wochenschrift* Nr. 47. Bagiński: Ostry gościec stawowy u dzieci. Drouw: Leczenie tocznia (lupus) w praktyce codziennej lekarza, oraz badania histologiczne. Loewenheim:

Fizjologiczne i lecznicze badania fosforu organicznego, w szczególności fityny (phytin). Schreiber: Osobliwe postacie i ulubione miejsce sadowania się spraw gościcowych. Bornstein: Oddzielanie a tuczenie białkiem (dok.).

— *Münchener med. Wochenschrift* Nr. 47. Holzknacht: Leczenie promieniami. Jolles: Przyczynę do nauki o fermentach krwi. Hofmann: Jak przyczyniamy się w sposób prosty i celowy odpowiedni do rozdzicia płuca po wydaleniu otoku ropnego opłucnej zapomocą wycięcia żeber? Fink: O zamknięciu przewodów żółciowych przez pierwotne zamulenie (śluz żółciowy), oraz o żółciopędnem działaniu ciepłicy karlsbadzkiej. Gürich: Stosunek między chorobami migdałków a ostrym gościecem stawowym. Fürstenheim: Wykręcenie stawu nożnego jako przyczyna śmierci, oraz przyczynę do nauki o wypadkach. Hecht: Przyczynę do kazuistyki potworności. Rosenthal: Wytwarzanie natężonych promieni Röntgena dla celów leczniczych. Frank: Całkowite zarośnięcie macicy (dok.).

— *Wiener klin. Wochenschrift* Nr. 47. Czervenka: Leczenie zapalenia pochwy drożdżami. Paschkis: O jednym szczególnym wrodzonym przypadku przetoki cewki moczowej. Gobiet: Ciężki przypadek urazowego tęcza wyleczony wlewaniem tęczowej surowicy Behringa pod oponę twardą. Rössler: Odczyn szczenienny pod wpływem czerwonego światła.

— *Deutsche med. Wochenschrift* Nr. 48. Sahli: O wielkim, a jednak lekkoprzenośnym kieszonkowym manometrze ręciowym do celów klinicznych, w szczególności do sfigmomanometrii, oraz uwagi nad ulepszeniem „manszety Riva Rocci.“ Schultze: Rozpoznanie i leczenie wczesnych okresów wiądu rdzenia. Ebstein: Niektóre uwagi nad leczeniem spotęgowanej kwaśności soku żołądkowego. Müller i Inada: Przyczynę do nauki o działaniu jodu w zwapnieniu tętnic. Graser: Rozpoznanie przewlekłych zapaleń i ropień w szczególności w kościach. Bunn: O leczeniu i o widokach wyleczenia bezpłodności kobiet. Fritsch: Szluczne poronienie. Dührssen: Leczenie nieżyty niewieścień narządów płciowych. Schmidt-Rimpler: Zaburzenia wzroku przy zaćmieniu rogówki i soczewki i leczenie tych zaburzeń. Bezold: Głuchoniemota i nauczanie głuchoniemych. Rille: Stulejka nabyta.

### Wyciąg ze „Sprawozdania tygodniowego o ruchu ludności miasta Krakowa“.

W tygodniu 47 (od 20/XI do 26/XI) urodziło się dzieci: żywo: chl. 22, dziew. 33; nieżywo: chl. 3, dz. —. — Zmarło: miejscowych: męż. 18, kob. 17; zamiejscowych: męż. 15, kob. 12.

**Przyczyna śmierci:** 1) niedostateczny rozwój: miejscowych 2, obcych 1. 2) gruźlica: miej. 10, ob. 2. 3) zapalenie płuc: miej. 3, ob. 1. 4) dławiec i błonica: miej. 1, ob. 2. 5) krztusiec: miej. —, ob. —. 6) ospa: miej. —, ob. —. 7) płonica: miej. —, ob. 1. 8) odra: miej. —, ob. 1. 9) dur osutkowy: miej. —, ob. —. 10) dur brzuszny: miej. —, ob. —. 11) czerwonka: miej. —, ob. —. 12) cholera azjatycka: miej. —, ob. —. 13) cholera dzieci: miej. 1, ob. —. 14) cholera swojska: miej. —, ob. —. 15) gorączka pługowa: miej. —, ob. —. 16) zakażenie przyranne: miej. 2, ob. 2. 17) inne choroby zakaźne: miej. —, ob. —. 18) choroby przeniesione ze zwierząt: miej. —, ob. —. 19) krwotok mózgowy: miej. —, ob. —. 20) choroby naczładu krążenia: miej. 3, ob. 2. 21) nowotwory: miej. 2, ob. 3. 22) inne przyczyny śmierci naturalnej: miej. 9, ob. 11. 23) śmierć przypadkowa: miej. 1, ob. 1. 24) śmierć gwałtowna: miej. 1, ob. —. **Razem:** miejscowych 35, obcych 27.

Redaktor odpowiedzialny: Dr. August Kwaśnicki.

Do nabycia we wszystkich aptekach i składach wód mineralnych.

# Woda Krościeńska

ze źródła Stefana

o bardzo korzystnym składzie chemicznym i nader miłym smaku, poleca się jako woda krajowa opiece i pamięci P. T. lekarzy polskich.

Zamówienia przyjmuje także Zarząd Zdrojowy w Krościenku nad Dunajcem.

Pomiędzy naturalnymi wodami szczawowymi zajmuje

# Woda Kronendorfska

alkaliczna

szczawa podług analiz naszych pierwszych powag

jakościowo naczelnie miejsce.

Główny skład dla Galicji i Bukowiny:

Pererlberger Schenker Kraków, Grodzka. 48.

**FORMAN.**

(Chlormethylmenthyleter  $C_{10}H_{19}OCH_2Cl$ )  
Przeciw katarowi! Przez wielu lekarzy klinicznie wypróbowany i używany jako swoisty, **idealny lek w katarze**. Polecany jako środek ochronny i kojący w grypie. Sposób zastosowania: Jako zapobiegawczy lub w lekkich postaciach nieżytowych formanowa wata. W cięższej postaci nieżyłu formanowe pastylki do wzięcia za pomocą formanowego naczynia do wzięcia. Użyty stosownie nie zawodzi. *Próbki i literatura opłatnie.*

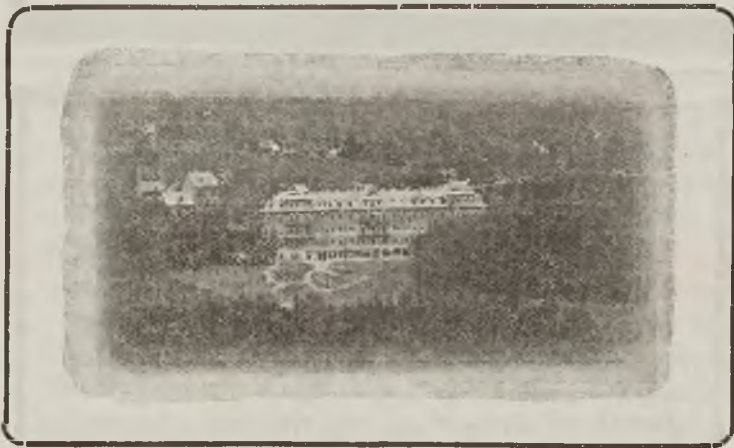
DREZDEŃSKIE CHEMICZNE LABORATORYUM  
LINGNER, Drezno.  
Filia dla Austro-Węgier: K. A. LINGNER Bodenbach n. E.  
(Podmokle).

222 b)

**SANATORYUM Dr. DŁUSKIEGO**

W ZAKOPANEM

DLA CHORYCH PIERSIOWYCH.



Otwarte przez cały rok. Wspaniały widok na Tatry. Wystawa wszystkich pokoi na południe. Obszerne leżalnie dla leczenia klimatycznego.

**Wzorowe urządzenia pod względem higieny:**

Oświetlenie elektryczne. Kanalizacja. Ogrzewanie centralne parą. Wodociąg zimnej i gorącej wody na wszystkich piętrach. Kąpiele i natryski. Kamera odkażająca.

**Ceny: Utrzymanie** (6 posiłków dziennie) wraz ze światłem, opalem, kąpielami, opieką lekarską oraz wszelkimi leczniczymi zabiegami wynosi 9 koron dziennie.

**Pokój od 2 koron na dobę.** Powozy na zamówienie do pociągów. Poczta, telefon i telegraf w samym Sanatorium. 217

**Serravallo****Wino chinowe z żelazem.**

Przez powagi lekarskie polecane ozdrowieńcom i niedokrewnym. Z powodu swego dobrego smaku używane chętnie

przez dzieci i kobiety.

Odznaczone kilkakrotnie. — Przeszło 2500 orzeczeń lekarskich. — Na żądanie przesyłamy PP. lekarzom literaturę i próbki. 115

**J. Serravallo \* Triest-Barcola.**

1902. Vyškov. Srebrny medal wystawy. Vyškov, 1902.

**Linimentum Mentholi Chloroformiatum**

compos. (Lin. mentholi chlorof. comp. aptekarza Fr. Sedláčka).  
Mag. farm. Franciszka Sedláčka, aptekarza w Kyjove (Gaya) na Morawach, odpowiada swym składem i ceną zupełnie wymaganiom ustawy, a jest znakomitym środkiem w gościecu, dnie, gościecu mięśniowym, w bolesnych cierpieniach narządu słuchowego zapoziocą wciocrań w okolicę ucha, w nerwobolach; działa pewnie przeciw gościecowym bólowi głowy i zębów. przeciw zwiotozeniu mięśni po wycięzającej pracy, długich pochodaeh i wycięzających chorobach.



Linimentum mentholi chlorof. comp. jest prawnie zabezpieczone od naśladowań znakiem ochronnym, obok podanym i zarejestrowaną nakrywką flaszek. Należy żadać i zapisywać zawsze wyraźnie Linim. menth. chloroform. compos. orig. Fr. Sedláčka.

Skład główny dla Austro-Węgier prócz Czech, Moraw i Śląska Bruno Raabe, Wiedeń V/1, handel leków i chemikaliów en gros, Wehrgasse 16; dla Czech, Moraw i Śląska Milde & Rössler, handel leków i chemikaliów en gros w Pradze. 221

Ceny: Wielka flaszka K. 2.20, mala K. 1.10. — Zamówienia pocztą wysła się natychmiast. Mniej niż 2 flaszki nie wysyła się.

— Lekarze, utrzymujący aptekę domową, otrzymują 30% opustu. —

Sławne na cały świat źródła:

**VICHY**

własność francuskiego Państwa.

Administracja:

Paryż, 24 Boulevard des Capucines 24.

Polecane przez pierwsze powagi lekarskie:

**Celestins:** w chorobach nerek, cierpieniach dróg moczowych, w dnie i cukrzycy.

**Grande-Grille:** w kolkach wątrobnym i kamykach żółciowych, w zastojach w zakresie organów jamy brzusznej.

**Hôpital:** we wszystkich niestrawnościach.

**Przetwory:** sole do kąpiei i picia, pastylki.

Składy we wszystkich składach wód mineralnych i aptekach.

Prawdziwe tylko wtedy, jeśli kapsle i etykiety noszą firmę źródła.

Należy zawsze podawać dokładnie nazwę żadanego zdroju. 101

**LUSSINPICCOLO**

Ulubione uzdrowisko zimowe z jednostajnym ciepłym klimatem wspaniałym (23 godzin drogi z Krakowa).

**Dr. Franciszek Wobr,** ordynuje od 1 października przez całą zimę, jak lat ubiegłych, i udziela jaknajchętniej wszelkich objaśnień. 215

## Laboratorium chem. farm. „Hygea“ M. Zahradnika aptekarza w Złoczowie.

### Kapsułki lecznicze

„HYGEA“

uznane przez Tow. lekarskie krakowskie  
za najtańsze i najlepsze

w pudełkach oryginalnych po 50 i 100 szt. oznaczonych stałymi cenami, napełniane: Creosotalem: (»Heyden«), Duotalem (»Heyden«), kreosotem, guajakolem, bromkiem kamfory, ichtyolem, mentolem, morrhuelem, myrtolem, olejkiem terpentynowym, terpinolem, wyciągiem paproci, granata i szaruchą i w. i. lekami.

UWAGA: Aby uniknąć droższych, o wątpliwej jakości i dawce wyrobów upraszam dodawać na receptach: »fabr. Zahradnik in scat. orig«.

Z nowości polecam kapsułki z Ol. Ligni Cedri atlantica (Libanol Boisse).

### Dziurkowane Pastylki sublimatowe „ZAHRADNIK.“

Zaletą dziurkowanych pastylek jest: bardzo łatwa rozpuszczalność, dokładność dawek i taniłość.

Powtórne orzeczenie komisji przemysłowo-lekarskiej: »Stwierdzono, że pastylki dziurkowane ze sublimatem M. Zahradnika, wyrób pod każdym względem znakomity, znaleźć powinny powszechne zastosowanie w praktyce chirurgicznej i położniczej«.

Proszę przepisywać i żądać tylko:

Pastilli Sublimati perforati „Zahradnik.“

### Pigułki »Cascarheo«\*)

sporządzone według przepisu:

Rp. Extr. Casc. sarg.

„ Rhei chin. ana 0.10

Magn. hydrooxyd.

Glycerini puri

Spir. rect. q. s.

ut fiat pilula una.

Obduce cum Collodio.

Dentur ad scat. minor. 25 pilulae

ad scat. major. 50 „

zastępują w zupełności podobne wyroby niemieckie.  
Do nabycia w pudełkach po 80 h. i i K. 50 h.

\*) Prawnie zastrzeżone.

Próbki i cenniki wysyła na żądanie opłatnie.

106

## SYNAPIZMY »AUSTRIA«

polecane przez

Szanowne Krakowskie Towarzystwo lekarskie

wyrabia

130

### DÜSSELDORFSKA FABRYKA

KRAKÓW - ZWIERZYNEC.

„Wni Panowie Lekarze raczą łaskawie polecać do użytku ten jedyny wyrób krajowy polski, lepszy i tańszy od wszelkich Rigollotów i Rigolleotów zagranicznych“.

192

## APTEKA POD „ZŁOTĄ GWIAZDĄ“

### PIOTRA MIKOLASCHA we LWOWIE

wyrabia:

Syrup Sulfogujakolowy

i

Syrup Sulfogujakolowy

z Kola.

W działalności zupełnie identyczny z Siroliną firmy Hoffmann La Roche według orzeczenia Komisji Przemysłowo-lekarskiej Towarzystwa Lekarskiego we Lwowie.

o 50% tańszy od Siroliny.

Syrup Sulfogujakolowy kosztuje 2.00 K.

Syrup Sulfogujakolowy z Kola kosztuje 2.50 K.

Wydaje się tylko na przepis lekarski.

Poleca:

ustalonej sławy  
WINA LECZNICZE  
przez Dra Karola Mikolascha pierwsze w Austrii w r. 1870 wprowadzone.

Zaopatrzone atestami pierwszorzędnymi powag lekarskich i naukowych.

Wino Chinowe, Chinowo-żelaziste, Kaskarowe, Condurango, Borówkowe, Rumbarkarowe, Pepsynowe, Cola, Peptonowe, Malaga, Tokaj stary, Cognac najlepszy.

Główny skład wszystkich specyfików krajowych i zagranicznych.

## SYRUP HYPOPHOSPHIT comp. Dr. EGGER

zawiera w jednej łyżeczce żelaza 0.05, wapnia 0.10, potasu 0.06, sodu 0.06, chloriny 0.0005, i strychniny 0.00005, sole kwasu fosforowego i odpowiednio do farmakopei Unit. St.

S. Hypophosphit comp. Dr. Egger jest dzielnym środkiem w przypadkach niedokrewności, neurastenii, rozmaitych schorzeniach narz. nerwowego, w krzywicy, zółczak jest nieocenionym tonicum dla ozdrowieńców; bywa też podawany w pierwszorzędnym klinikach, jak w klinice Radey dworu prof. Krafft-Ebinga, prof. Felsereicha, prof. Fingera, prof. Mrąčka, prof. Jendrasika, prof. Rosthorna i t. d.

Cena za jedną 500 gramową flaszkę 4 korony 80 hal.  
za jedną 250 gramową flaszkę 2 korony 40 hal.

Główny skład: dla Galicji wschodniej w aptece Piotra Mikolascha we Lwowie — dla Galicji zachodniej w aptece Konstantego Wiszniewskiego w Krakowie.

Główny skład i wyrób

## Apteka „Reichspalatin“

Budapeszt, VI, Waitzner Bolevard 17.

## Ważne dla Panów Lekarzy!

Tyłu lekarzy pada corocznie ofiarą zawodu, pozostawiając rodziny niezaopatrzone. Złemu dałoby się zaradzić, gdyby pp. lekarze pamiętali o ubezpieczeniu się podług najtańszej taryfy na przeżycie w asekuracji „THE STAR“ w Londynie. Asekuracja ta najtańsza w świecie przyjmuje ubezpieczenia za opłatą tylko połowy wkładek. 218

JENERALNA REPREZENTACYA dla GALICJI

EDWARD KLEIN, Lwów, ul. Kopernika I. 24.